

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 228 Rok (Vol.) LXX

CHICAGO, ILL., Czwartek, 2 Listopada (November 2), 1978

Telephone BRunswick 8-8700 25c

# DRAMATYCZNA AKCJA PREZYDENTA

## Chińczycy Zaatakowali Wietnam

### Dodatkowe Wypłaty w Watykanie

Watykan (UPI) — Papież Jan Paweł II polecił wypłacić wszystkim pracownikom watykańskim, od sprzątających do kardynałów — w łącznej liczbie 3,000 — dodatkową kwotę po \$375.

Ta dodatkowa wypłata ma swoją tradycję i dokonywana była po śmierci jednego i po wyborze drugiego papieża. Do śmierci Pawła VI stanowiąła ona odpowiednik miesięcznego wynagrodzenia, to znaczy, wynosiła \$375 dla sprzątających i \$1,250 dla pracującego w Watykanie kardynała. Papież Jan Paweł I przyznał wszystkim pracownikom watykańskim jednakoowo po \$250, nie było natomiast żadnej gratyfikacji po jego śmierci, a obecnie Jan Paweł II wyrównał dodatkową wypłatę dla wszystkich do \$375.

Ponadto Jan Paweł II zarządził, że piątek, 3 listopada będzie dniem wolnym od pracy, co pracownikom watykańskim da łącznie pięciodniowy okres świąteczny aż do poniedziałku, ponieważ dzień Wszystkich Świętych i Zdzuski, a potem sobota i niedziela i tak były dniami wolnymi od pracy. W sobotę 4 listopada przypadają imieniny Jana Pawła II, którego patronem jest Karol Boromeusz.

### Tryb Życia "Naszego" Papieża

London (DP) — Nowy Papież nie snuje się uroczysto po watykańskich ogrodach. Chodzi po nich w czarnej sutannie sprężystym krokiem.

Zachwyceni ogrodnicy już odnowili kort tenisowy i — jak twierdzi prasa angielska — nawet uporządkowali trawnik do gry w kręgle, z czego chyba Papież Polak nigdy nie skorzysta. Mówi się ponoć o potrzebie basenu pływackiego, bo Jan Paweł pływa doskonale.

Papa Wojtyła wstaje o 5 rano i zaraz otwiera szeroko okiennice w położonej na 3 piętrze pałacu watykańskiego sypialni. Pracuje trochę, po czym odprawia Mszę św., której słuchają polski sekretarz i 3 polskie zakonnice, stanowiące osobistą obsługę Papieża.

Na pierwsze śniadanie zjada zwykle jajka na szynce. Śniadanie, czyli po polsku obiad, Jana Pawła nie jest samotny. Towarzyszą mu najbliżsi przyjaciele.

Według prasy angielskiej Ojciec św. nie gardzi piwem, choć były doniesienia, że woli wino.

Po lunchu Papież pracuje, modli się i medytuje zwykle całe południe. Obiad, czy raczej kolację, podają o godz. 8, potem czyta do 11:00. O godz. 11:30 zasypia.

Korespondent UPI przekazuje wiadomość o "polskiej audiencji" i o uczestniku, jakim Jan Paweł II podejmował 70 duchownych z Polski, informując, że menu obejmowało pastą, sery, mięso, jarzyny, wino z winnicy watykańskiej na południe od Rzymu "a wszystko to skropione polską wódką."

### Ford Odwołuje 188,700 Aut

Detroit (UPI) — Firma Ford Motor Co. ogłosiła, że zamierza odwołać 206,000 samochodów, rocznik 1978, w tej liczbie 188,700 aut typu Ford Fairmont oraz Mercury Zephyr. Chodzi tu o możliwość zastąpienia wadliwej kontroli systemu wydechowego.

### Starcia Na Górskiej Przełęczy

#### Powodem Konfrontacji Jest Sprawa Kambodży

Bangkok (UPI) — Radio Hanoi podało dziś wiadomość, że na górskiej przełęczy w prowincji granicznej Cao Lang rozgorzały ciężkie walki pomiędzy atakującymi wojskami chińskimi i broniącymi przejść granicznych wojskami wietnamskimi.

Radio to informuje, że Chińczycy przetrzucają w rejon starcia tysiące żołnierzy i że sytuacja z każdą chwilą staje się coraz bardziej napięta.

Jest to pierwsze wietnamsko-chińskie starcie od przeszło 200 lat i szczytowy w tej chwili punkt konfliktu, jaki rozpoczął się na linii Pekin-Hanoi kilka miesięcy temu.

Nie ulega wątpliwości, że bezpośrednim powodem obecnej konfrontacji jest sprawa Kambodży. Wietnam sposobił się w sposób wyraźny do inwazji na Kambodżę — sprzymierzeńca Chin — i poprzez atak z północnej flanki Chińczycy inwazję tę utrudnili.

Radio Hanoi donosi, że pierwsze oddziały chińskie przekroczyły granicę już w środę rano, okopały się i ostrzelały wietnamskich strażników granicznych "zmuszając lokalną milicję do kontrataku samoobronnej."

Radiostacja wietnamska przyznaje, że straty własne są "ciężkie." Chińczycy umacniają swoje pozycje i sprowadzają coraz to nowe oddziały, ale w chwili przekazywania tej depechy starcia ogniewo ustały.

Na uwagę zasługuje fakt, że atak chiński nastąpił w chwili, gdy przywódcy wietnamscy przybyli z wizytą do Związku Sowieckiego — jak wiadomo głównego wroga Chin w "bratnim obozie socjalistycznym."

Le Duan, sekretarz generalny wietnamskiej kompartii, i wietnamski premier Pham Van Dong przybyli do Moskwy w środę i kordialnie — "nie-dziewdzim uściskiem" — powitani zostali na lotnisku przez Leonida Breżniewa.

### Kontrowersje Na Temat Dotacji Na Kampanię Wyborczą

Washington (UPI) — Krajowy Komitet zabiegający o prawo do wykonywania pracy wystąpił przeciw 18 kandydatom na senatorów, oskarżając ich o przekroczenie górnej granicy dopuszczalnej sumy \$5,000, jaką mogą uzyskać na cele kampanii wyborczej — od zorganizowanego świata pracy. Zawzięty zarzut tego rodzaju wysunięty bywa celem wprowadzenia zamętu wśród wyborców.

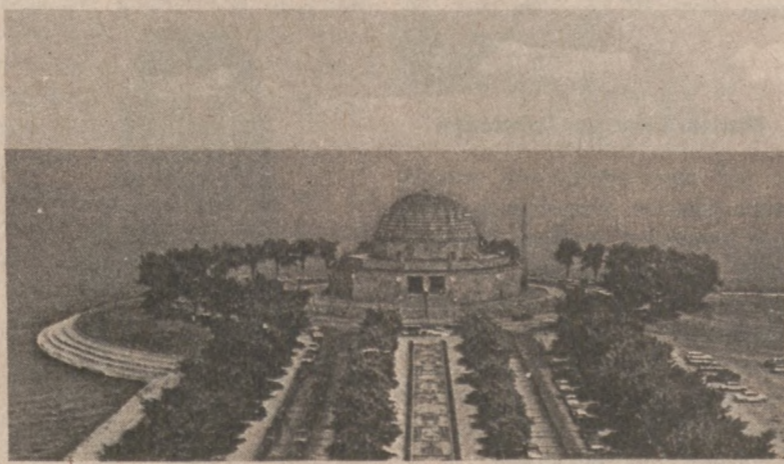
Komitet złożył swą skargę na ręce Federalnej Komisji Wyborczej, stwierdzając, iż jeden kandydat republikański oraz 17 demokratycznych przekroczyli dopuszczalną, górną granicę w tym względzie o kilka tysięcy dolarów. Natomiast przywódcy związków zawodowych zgrupowanych w AFL-CIO, stwierdzili, że wszyscy wymienieni kandydaci nie naruszyli nawet w najmniejszym stopniu prawa.

Największa wymieniona przez Komitet suma wpłynęła właśnie od 28 związków zrzeszonych w AFL-CIO. Otrzymał ją sen. Dick Clark, demokracja ze stanu Iowa. Dotacja ta wynosi \$93,950.

### Nie Dziś, Lecz Jutro

NBC w ostatniej chwili zmieniło datę wywiadu z biskupem Alfredem Abramowiczem i prezesem ZNP i K.P.A. Alojzym Mazewskim, który miał odbyć się dziś o 6:30 rano na programie "Today in Chicago." Obydwaj przywódcy Polonii wezmą udział w tym programie jutro (piątek).

### Chicago — Adler Planetarium



### Begin Zabiega w U.S. o Pomoc w Wys. \$4.5 bil.

Nowy Jork (UPI) — Premier Izraela Menachem Begin zabiega o uzyskanie w Stanach Zjednoczonych pomocy w wysokości 4.5 biliona dolarów. Pieniądze te mają być przeznaczone na opłacenie kosztów związanych z wycofaniem się Izraela z Pustyni Synajskiej.

Sprawa ta miała znaleźć się na porządku dziennym dzisiejszego spotkania pomiędzy sekretarzem stanu Vance'm, a izraelską "wielką trójką" — Beginem, ministrem obrony Ezer Weizmanem i ministrem spraw zagranicznych Moshe Dayanem.

Zródła izraelskie szacują kosztą związane z wycofaniem się z Pustyni Synajskiej na 4.5 biliona dolarów. Plan wycofania się z przejętego przez Izrael w r. 1967 Półwyspu, zrealizowany ma być w ciągu trzech lat. Pieniądze te otrzymałby Izrael niezależnie od sumy \$300-500 milionów, jakie Washington zgodził się wypłacić na budowę nowych baz lotniczych, którymi Izrael zastąpiłby — bazy pozostawione na Pustyni Synajskiej. Jednakże Prezydent Carter, który prosił rząd Izraela o przedłożenie mu kosztorysu akcji ewakuacyjnej Pustyni Synajskiej, nie planuje spotkania się z Beginem, pomimo tego, iż obaj mężowie stanu znajdują się dziś w Nowym Jorku.

### Latający Arafat

Moskwa (UPI) — Yasser Arafat, przywódca PLO, który wczoraj w Moskwie "koordynował strategię" torpedowania dążeń pokojowych zapoczątkowanych układem w Camp David, orzekł, że ukoronowanie układu traktatem pokojowym egipsko-izraelskim oznaczać będzie dominację amerykańską na Bliskim Wschodzie.

Tass informuje, że Arafat został przyjęty na Kremlu przez premiera Kosygina i że "w atmosferze rzeczowej i przyjaznej" obaj panowie potępiłi porozumienie w Camp David, a Kosygin obiecał dalszą pomoc sowiecką dla PLO.

Dziś Arafat stara się zakończyć przyjmowanie obietnic sowieckich, aby czym prędzej polecieć do Bagdadu na szczytową konferencję podzielonych państw arabskich.

### Z Pełnymi Honorami

Tokio (UPI) — Z pełnymi honorami wojskowymi powitano w amerykańskiej bazie lotniczej Yokota w Japonii dziesięciu ocalałych i trzech zabitych członków załogi samolotu wywiadowczego marynarki USA, który w zeszłym tygodniu rozbił się u wybrzeży Syberii.

Lotników przewieziono z sowieckiego miasta Chabarowska na pokładzie odrzutowca regularnych japońskich linii lotniczych.

Z bazy Yokota, będącej jedynie punktem tranzytowym, lotnicy przewiezieni zostaną do Stanów Zjednoczonych.

### Wstrząsający List z Łagru

Moskwa. (UPI) — Przywódca wolnościowców rosyjskich prof. Andrei Sacharow udostępnił dziennikarzom zachodnim w Moskwie 27-stronicowy list, napisany przez łagiernika i malującego w szczegółach życie w karnych ośrodkach odosobnienia i pracy.

Prof. Sacharow nie ujawnił nazwiska autora listu, ale całym swoim autorytetem poświadczył jego rzetelność.

"Ja go znam. Mam szacunek dla niego i pełne dla niego zaufanie" — powiedział laureat pokojowej Nagrody Nobla 1975.

Dodał jedynie, że autor listu otrzymał długoletni wyrok i że obecnie przebywa w łagrze z aostrozonych rygorach Sosnowka w środkowej Azji sowieckiej.

### Normalizacja Stosunków z Wietnamem

Bangkok (UPI) — Richard Holbrooke, asystent sekretarza stanu do spraw wschodniej Azji i rejonu Pacyfiku, który bawił z wizytą w Tajlandii, skąd obecnie udał się do Birmy, poinformował polityków syjamskich, że Stany Zjednoczone zamierzają nawiązać pełne stosunki dyplomatyczne z Wietnamem w ciągu najbliższych dwóch miesięcy, a więc jeszcze w tym roku.

Rzecznik ambasady amerykańskiej w Bangkoku powiedział, że nie może potwierdzić tych wiadomości, które zaliczył do kategorii "spekulacyjnych".

Wiadomo natomiast, że Holbrooke w uprzejmy sposób odrzucił prośbę Tajlandii, aby uznanie Hanoi odłożyć do wiosny przyszłego roku i na okres po spotkaniu ministrów spraw zagranicznych Stowarzyszenia Narodów Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN), które obejmuje Tajlandię, Singapur, Malezję, Indonezję i Filipiny.

Holbrooke uczestniczył w dyskusji amerykańsko-wietnamskiej, która odbyła się niedawno w Nowym Jorku i uważany jest za polityka dobrze w tych sprawach poinformowanego.

Powiadomił on podobno polityków w Bangkoku, że komunisty wietnamscy zrezygnowali niemal ze wszystkich swoich żądań, dotyczących "odszkodowań amerykańskich za zniszczenia wojenne" wzamian za zgodę USA na nawiązanie pełnych stosunków dyplomatycznych.

Holbrooke wyraził także pogląd, że proces normalizacji stosunków z Chinami będzie znacznie wolniejszy z uwagi na kontrowersyjny problem Tajwanu, czyli Chin Narodowych.

### Optymizm Ministra Dayana

Washington (UPI) — Izraelski Minister Spraw Zagranicznych Moshe Dayan stwierdził wczoraj, iż pokojowe negocjacje między Egiptem, a Izraelem są prawie na ukończeniu, wynik jednak uzależniony jest od spotkania w czwartek sekretarza stanu Cyrus Vanca z premierem Menachem Beginem.

Po prawie półtora godzinnym spotkaniu z Vancem, Dayan zapytany przez reporterów, czy traktat jest zakończony, odpowiedział — "Prawie." Wyjaśnił, iż delegacja Izraela nie ma zezwolenia na dokonywanie zmian w żądaniach ich państwa i dlatego sprawy trudne, będą dyskutowane z premierem Beginem.

Problemem kontrowersyjnym jest granica na zachodnim brzegu Jordana. Izrael przygotował wykaz swoich żądań finansowych za cenę wycofania się z Synaju, a prezydent Carter przyrzekł rozważyć te żądania bez ostatecznej decyzji. Częściowe żądania Izraela, które miałyby pokryć Stany Zjednoczone sięgają sumy 4.5 biliona dolarów.

### Celem Ratowania Dolara

Wartość Waluty U.S. Zagranicą — Szybko Wzrasta

Washington. (UPI) — Prezydent Carter podjął wczoraj daleko idącą i ważką decyzję, mającą na celu zahamowanie upadku wartości dolara zagranicą. W ramach decyzji, podjętej w trybie nagłym, Prezydent polecił wprowadzenie podwyżki stopy procentowej, zwiększenie ilości złota sprzedawanego przez Stany Zjedn. oraz upłynnienie 30 bilionów dolarów na rynkach zagranicznych.

"Ostry spadek wartości dolara, nie jest, rzecz jasna, uwarunkowany zasadniczą sytuacją ekonomiczną", powiedział Carter reporterom w Białym Domu. "Spadek ten zagraża postę-

### Tej Lekcji Idi Amin Nie Zapomni

Dar es Salaam (UPI) — Tanzania poinformowała Stany Zjednoczone i inne państwa, że sposobi się do decydującego uderzenia przeciw Idi Aminu, które zajmie w ciągu kilku dni skrawek terytorium.

Wczoraj ugandyjski wojskowy Idi Amin chwalił się, że jego wojska przy wsparciu czołgów i ciężkiej artylerii opanowały klin o obszarze 710 mil kwadratowych i uczyniły to w ciągu 25 minut.

W kołach dyplomatycznych mówi się, że Tanzania ogłosiła mobilizację na wielką skalę i przy pomocy zarekwirowanych w Dar es Salaam ciężarówek i autobusów przerzuciła w rejon konfliktu oddziały wojskowe i materiały wojenne.

Tanzański prezydent Julius Nyerere, który przyjął wczoraj ambasadora Stanów Zjednoczonych i innych dyplomatów akredytowanych w Dar es Salaam powiedział, że tym razem Idi Amin "posmakuje swego własnego lekarstwa . . . i otrzyma taką lekcję, której nigdy nie zapomni."

Amin ogłosił aneksję opanowanego terytorium tanzańskiego, ale prasa Tanzanii deklaruje, że "nawet całe terytorium nie zostanie oddane temu bufonowi, który pragnie zaspokoić swoje ego."

"Wojna, którą Amin z nami rozpoczął, zakończy się tylko wtedy, gdy nieprzyjaciel całkowicie przepędzony zostanie z naszego terytorium" — głosi organ rządowy "Daily News."

Tymczasem nieobliczalny Idi Amin wezwał . . . Kubańczyków do dalszego udzielania pomocy Tanzanii oraz apelował do Organizacji Afrykańskiej Jedności i do Narodów Zjednoczonych o . . . powstrzymanie inwazji z Tanzanii.

Dzienniki tanzańskie stwierdzają nie bez racji, że Amin doszedł do szczytu swego obłądu.

### Kosmonauci Wrócili

Moskwa. (UPI) — Po najdłuższym w historii pobycie w Kosmosie (139 dni) załoga rakiety "Sojuz 29" — Władimir Kowalenok i Aleksander Iwanow — powróciła na Ziemię i zakończyła swoją wyprawę "miękkim" lądowaniem.

### Negocjacje Trwają

New York (UPI) — W środę rano negocjacje między New York Times, Daily News i strajkującymi unionnymi pracownikami prasowymi były na etapie tymczasowego porozumienia. Pewien robotnik oświadczył, iż są na "wykończeniu." Rozmowy jednak trwają nadal.

## Literatura Polska Po Roku 1956

Tematem Prelekcji Dr. A. Cieńskiego w PZA w Dniu 11 Listopada

Zarząd Polskiego Związku Akademików zaprosił na swe listopadowe spotkanie, które odbędzie się w sobotę, 11 bm., o 7:30 wiecz., w sali Lusaka Mission, 6965 W. Belmont, prof. Andrzeja Cieńskiego. Prelegent mówić będzie na interesujący i raczej mało znany temat, jakim jest literatura polska po roku 1956.

Dr Andrzej Cieński urodził się we Lwowie w r. 1931. Po latach wojennej tułaczki osiedlił się na stałe we Wrocławiu, gdzie zdał maturę, ukończył w r. 1950 studia polonistyczne na Uniwersytecie Wrocławskim oraz uzyskał doktorat w zakresie historii literatury polskiej i teorii literatury w r. 1968. Po studiach pracował jako redaktor w Wydawnictwie Ossolineum oraz jako starszy asystent w Instytucie Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk. Od r. 1965 jest adiunktem w Uniwersytecie Wrocławskim, gdzie wykłada polską li-

teraturę współczesną w Instytucie Bibliotekoznawstwa.

Dr Cieński jest autorem dwóch książek ze swej dziedziny. Napisał również kilkanaście artykułów naukowych i rozpraw. Zajmuje się krytyką literacką, współpracował przez kilka lat z wrocławską "Odrą".

Od roku 1976 prof. A. Cieński przebywa w Chicago, dokąd przyjechał w ramach wymiany naukowej pomiędzy Uniwersytetem Wrocławskim a University of Illinois, Chicago Circle. Następnie na dwa kolejne lata akademickie został zaproszony jako Associate Professor do Departamentu Sławiścieznego tego Uniwersytetu, gdzie wykłada literaturę polską i prowadzi kursy języka polskiego.

Po prelekcji — dyskusja i część towarzyska.

Jednocześnie PZA zapowiada następną imprezę. W dniu 9 grudnia odbędzie się wieczór autorski Róży Nowotarskiej.

## Bal Stow. Dobroczynności Przy ZNP

Już w Sobotę, 11 Listopada

Bal Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP ma piękną tradycję i szczytny cel — dochód przeznaczony

bard H.S. Należy tu do zespołu lekkoatletycznego i zespołu pływaków, w których odnosi wiele sukcesów. Należy także do szkolnego Kółka Artystycznego, do Klubu Hiszpańskiego, do National Honor Society, oraz kilku innych szkolnych organizacji.

Przez 9 lat brała udział w działalności zespołu artystycznego Gminy 39 ZNP, a w tym roku w Zjeździe Młodzieży w Kolegium Związkowym, w Cambridge Springs, Pa. Jej nazwisko wymienione było w tegorocznym wydaniu "Who's Who Among American High School Students". Mariola zamierza studiować prawo.

Jej towarzyszem na balu będzie Robert Kuropas.

Anna Ewa Mazurek ma lat 16; jest córką Stevensa i Zofii Mazurek.



Mariola Katarzyna Dobersztyn

ny jest na Gwiazdkę dla ubogich rodzin polskich. Wszystkie Komitety Balu i wszystkie członkinie Stowarzyszenia pracują nad tym, aby i w tym roku bal był wielkim sukcesem.

Udział w tej imprezie to udział w niesieniu pomocy dla ubogich a przy tym dobra okazja do doskonałej zabawy w wytwornym lokalu, do spotkania przyjaciół i znajomych.



Margaret Zofia Ogiela

Należy do Grupy 406 ZNP i chodzi do Maria H.S. Bierze tu czynny udział w działalności National Honor Society i jest prezesem Klubu Matematycznego. Pracuje dla szkolnej gazetki, Maria Herald. Jest prezesem grupy Junior Achievement. Jako członkini zespołu tanecznego Gminy 39 brała udział w Zjeździe Młodzieży w Kolegium Związkowym.

W przyszłości zamierza podjąć naukę w kolegium i chce zostać psychologiem.

Annę Ewę będzie na balu eskortował Marek Prochowski.

Margaret Zofia Ogiela, ma lat 19; jest córką Wincentego i Zdzisławy Ogiela. Należy do Grupy 2927 ZNP. Ukończyła Hubbard H.S. i obecnie studiuje w Instytucie Technologicznym Stanu Illinois.

Na balu Margaret eskortowana będzie przez Roberta Arla.

### Bankiet Pol.-Am. Ligi Politycznej

Polsko Amerykańska Liga Polityczna zaprasza bratnią organizację, przyjaciół oraz całą Polonię do wzięcia udziału w tegorocznym bankiecie "Annual Recognition Dinner Dance".

Prezes Ligi Politycznej Edward Nowak podał do wiadomości, że tegoroczna nagroda Man of the Year została przyznana kongresmanowi Danielowi Rostenkowskiemu, natomiast specjalną nagrodę Merit Award otrzyma alderman George Hagopian.

Bankiet odbędzie się w sobotę, 4 listopada, w Marquis Banquet Hall, 4708 N. Milwaukee Ave. Początek o godzinie 6:30. Do tańca przygrywać będzie znakomita orkiestra Windy City Brass.

W skład komitetu bankietu wchodzi: J.E. Bishop Abramowicz, Alojzy Mazewski — Prezes Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej, Ed Dykla — Sekretarz Generalny Polskiego Związku Rzymsko Katolickiego, Bernard Puchalski — Prezes Iron Workers District Council, Dennis Voss — Chairman, Parkway Bank and Trust Co.,

Edwin Stefanowicz — Prezes Prudential Advertising Co.

Po więcej informacji i rezerwacje prosimy dzwonić do pani Ann Halvorsen, numer 736-3414.

### Wielki Bal Jesienny Klubu Łodzian i Przyjaciół

Imprezy towarzyskie Klubu Łodzian cieszą się zawsze powodzeniem. Komitet przewidział część dochodów z imprez towarzyskich na cele charytatywne, społeczne i narodowe. Zebrane pieniądze przekazywane są na różne cele godne poparcia zarówno w kraju, jak i za granicą. Dochód z imprezy stanowią materiałną podstawę działalności Klubu. Klub udziela pomocy na realizację zadań związanych z niepodległością kraju oraz działalnością Polonii w Chicago.

Jedną z największych imprez Klubu jest bal jesienny, organizowany w sobotę, 11 listopada w sali Weteranów, 6005 W. Irving Park o godz. 8:30. Rezerwacja stolików: 545-9024, 736-8950 lub 421-1206. Do tańca grać będzie orkiestra Polonez pod dyrekcją Romana Mytnika. Prosimy o poparcie jesiennego balu oraz celów społecznych, którym służy. Na balu tym przyjmować się będzie nowych członków do naszego klubu. — Adam Królikowski, przewodniczący.

### Lekcje Tańca i Śpiewu

Zespół młodzieżowy nauki tańca i śpiewu ludowego przy Gminie 75 ZNP zawiadamia młodzież, że bezpłatne lekcje odbędą się 5 listopada, w sali Nowa Polonia, 6103 W. Belmont. Młodzież, która pragnie dołączyć się do nas, może zapisać się w każdą pierwszą i третią niedzielę miesiąca w godz. 12 do 2 po poł. Mamy dwie grupy: młodzież starsza i grupa młodsza od 6 lat. Instrukctorem śpiewu jest Henryk Sobkowicz, instruktorką tańców — Teresa Samolska. — J. Walas, kierownik.

Henryk Sienkiewicz

# Potop (II)

181

(Ciąg Dalszy)

Ujchawszy dwie lub trzy staje, trafili na strażę piechurów, których większe masy zajmowały brzoźniak leżący z lewej strony.

- Kto idzie? — ozwały się głosy.
- Głowicz z podjazdem!
- Hasło?
- Trąby!
- Przechodź!

I przejechali nie spiesząc się zbyt; następnie puścili się rysi.

- Soroka! — rzekł Kmicic.
- Wedle rozkazu! — ozwał się obok głos wachmistrza. Kmicic nie mówił nic więcej, tylko wyciągnawszy rękę, wsparł dłoń na głowie wachmistrza — jakby się chciał przekonąć, czy jedzie obok.

Żołnierz przycisnął w milczeniu tę dłoń do ust.

Wtem ozwał się Głowicz z drugiego boku:

— Wasza miłość! dawnom to chciał uczynić, co teraz czynię.

- Nie pożałujecie!
- Całe życie będę waszej miłości wdzięczny!
- Słuchaj, Głowicz, czemu to książę was wysłał, nie cudzoziemski regiment, na egzekucję?
- Bo chciał waszą miłość przy Polakach pohańbić. Obcy żołnierz nie zna waszej miłości.
- A mnie nic nie miało się stać?
- Waszej miłości miałem rozkaz powrozy rozciąć. Gdyby zaś wasza miłość porwała się do obrony Soroki, mieliśmy ją przed księciem dostawić po ukaranie.

— Więc i Sakowicza chciał poświęcić — mruknął Kmicic. Tymczasem w Janowie książę Bogusław, zmęczony febrą i dziennym trudem, spać już poszedł. Ze snu głębokiego rozbudził go rejwach przed kwatery i pukanie do drzwi.

— Wasza książęca mość! wasza książęca mość! — wołało kilka głosów.

— Spi! nie budzić — odpowiadała paziowie.

Lecz książę siadł na łożu i krzyknął:

— Światła!

Wniesiono światło, jednocześnie z nim wszedł oficer służbowy.

— Wasza książęca mość! — rzekł — poseł sapieżyński pobunował Głowiczową chorągiew i odprowadził ją do hetmana.

Nastała chwila ciszy.

— Bić w kotły i w bębny — ozwał się wreszcie Bogusław — niech wojsko w szyku staje!

Oficer wyszedł, książę pozostał sam.

— To straszny człek! — rzekł sam do siebie.

I uczuł, że chwyta go nowy paroksyzm febrы.

### ROZDZIAŁ XL

Łatwo sobie wyobrazić zdziwienie pana Sapiędy, gdy Kmicic nie tylko wrócił sam bezpiecznie, lecz przywiódł ze sobą kilkudziesięciu koni i starego sługę. Kmicic po dwakroć musiał opowiadać hetmanowi i panu Oskierce, jak i co się stało, oni zaś słuchali z ciekawością, bijąc często w dłonie i za głowę się biorąc.

— Uważ z tego — rzekł hetman — że kto w zemście przesadzi, temu się ona częstokroć jako ptak z palców wychynie. Książę Bogusław Polaków jako świadków twej hańby i męki mieć chciał, aby cię gorzej sponiewierać, i przesadził. Ale się z tego nie chełp, bo to zrządzenie boskie dało ci wiktoryę, chociaż, swoją drogą, to jedno ci powiem: on diabeł, aleś i ty diabeł! Zle książę uczynił, że cię spostonował.

— Ja go nie spostonuję i w zemście, da Bóg, nie przesadzę!

— Niechaj jej całkiem, jako Chrystus niechał, chociaż Bogiem będąc mógł jednym słowem Żydowinów pograżyć.

Kmicic nie odrzekł nic, bo też i nie było czasu na rozprawę; nie było nawet i na wypoczynek. Rycerz był znużony śmiercielnie, a jednak tej nocy jeszcze postanowił jechać do swoich Tatarów, którzy za Janowem stali w lasach i na gościńcach z tyłu wojsk Bogusławowych. Ale ówczesni ludzie dobrze sypiali na kulbakach, Kazał więc tylko pan Andrzej konia świeżego siodłać obiecując sobie, że się przez drogę smaczno wydrzemie.

Na samym wsiadaniem przyszedł do niego Soroka i wyprostował się po służbie.

— Wasza miłość! — rzekł.

— A co powiesz. starv?

— Przyszedłem spytać, kiedy mi jechać?

— Dokąd?

— Do Taurógów.

Kmicic roześmiał się.

— Nie pojedziesz wcale do Taurógów, pojedziesz ze mną.

— Wedle rozkazu! — odpowiedział wachmistrz starając się nie pokazać po sobie ukontentowania.

Jakoż pojechali razem. Droga była długa, bo należało okładać lasami, aby nie wpaść na Bogusława, za to Kmicic i Soroka wyspali się setnie i bez żadnej przygody przybyli do Tatarów.

Akba-Ulan stawił się zaraz przed Babiniczem i zdał mu relację ze swych czynności. Pan Andrzej kontent z nich był: wszystkie mosty zostały popalone, groble poniszczzone; nie dość na tym: wody z wiosną rozlały zmieniwszy pola, łąki i niższe drogi w grząskie błoto.

Bogusław nie miał innego wyboru, jak bić się, zwyciężyć lub zginąć. O odwrocie niepodobna mu było myśleć.

— Dobrze — rzekł Kmicic — zacną ma rajtarię, ale ciężką.

Nie będzie z niej na dzisiejsze błota użytku.

Po czym zwrócił się do Akba-Ulana.

— Schudłeś! — rzekł uderzając go w brzuch pięścią — ale po bitwie dukatami książęcymi sobie kałdun napelnisz.

— Bóg stworzył nieprzyjaciół, aby mężowie wojenni łup z kogo brać mieli — odrzekł poważnie Tatar.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

## Miły Prezent Na Święta!

BEZPŁATNIE PŁYTKĘ Z POLSKĄ MUZYKĄ LUDOWĄ otrzyma na żądanie zakupujący książki za \$5.00. Prosimy wyciąć do ogłoszenia i zachować. Przyda się!

## KSIĘGARNIA "POLONIA"

2886 MILWAUKEE AVE. CHICAGO, ILL. 60618  
JESTEŚMY NAJWIĘKSZĄ POLSKĄ KSIĘGARNIĄ W USA  
POLECAMY NA PREZENTY ŚWIĄTECZNE (B. Ładne Wydania)

|   |       |
|---|-------|
| Mniszkówna M. TRELOWATA (romans).....                                   | 5.50  |
| TREASURED POLISH CHRISTMAS CUSTOMS AND TRADITIONS.....                  | 8.75  |
| Lawieńczakowa A. JACEK MALCZEWSKI (album malarstwa).....                | 7.75  |
| Zieleniewicz A. POLAND (ilustrowany album o Polsce).....                | 6.75  |
| Stępniska K. PALACE I ZAMKI W POLSCE DAWNEJ I DZIŚ, 2 tomy.....         | 14.40 |
| Drozdowski M. HISTORIA WARSZAWY (bogato ilustrowana).....               | 11.25 |
| Słonimski A. ALFABET WSPOMIENIEN (sylwetki i wydarzenia), str. 267..... | 9.50  |
| Sienkiewicz H. TRYLOGIA, 6 tomów (najnowsze wydanie).....               | 24.00 |
| Czerzy, Z. POLISH COOKBOOK, str. 499.....                               | 9.75  |
| KUCHNIA POLSKA (bogato ilustrowana), 2 tomy.....                        | 8.75  |
| Staniłowski J. SŁOWNIK POL.-ANG. I ANG.-POLSKI.....                     | 11.95 |
| Kruger M. KRÓLEWNA ŚNIEŻKA (ilustracja Szancera).....                   | 1.60  |
| Rahner K. WIERZE W JEZUSA CHRYSZTUSA, Str. 102.....                     | 5.50  |
| MALA ENCYKLOPEDIA POWSZECHNA PWN "OD A DO Z" (ilustr.).....             | 21.00 |

|  |       |
|--|-------|
| BELETRYSTYKA, KLASYCY, NOWOŚCI                                   |       |
| Bratny, R. RADOŚĆ NAGROBKÓW, str. 236 (powieść współczesna)..... | 1.75  |
| Bunach, K. ROK TYŚCIECZNY, 2 tomy (o czasach Chrobrego).....     | 7.85  |
| Dąbrowska, M. OPOWIADANIA, str. 228 (zbiór popularny).....       | 2.80  |
| Dobęga-Mostowicz, T. ZNAKORÓB, str. 499.....                     | 7.00  |
| Ejlich, B. WSPOMNIENIA STAŁOWEGO MUNDURU, str. 168.....          | 6.50  |
| Gąsiorowski, W. KSIĘŻNA ŁÓWICKA, str. 311 (powieść hist.).....   | 5.75  |
| Gojawiczyńska, P. POWSZEDENI DZIEŃ (pow. romantyczna).....       | 3.40  |
| Gombrowicz, W. PORNOGRAFIA (powieść z lat wojny).....            | 4.25  |
| Hłasko, M. OPOWIADANIA, str. 374.....                            | 3.50  |
| Hori, W. (H. Ordonówna) TULACZE DZIECI, str. 296.....            | 3.50  |
| Kłobukowski, Z. GDY SŁOŃCO BYŁO BOGIM, str. 210 (hist.).....     | 5.75  |
| Kruszewski, J. I HRABINA COSEL, str. 456 (pow. hist.).....       | 4.85  |
| Lem, S. CYBERIADA, str. 518 (powieść fantastyczna).....          | 5.10  |
| Mitchell, M. PRZEMIEŃ Z WIATREM, 3 tomy (nowe wyd.).....         | 10.75 |
| Mniszek, H. ORDYNAT MICHOŘOWSKI, str. 146.....                   | 6.75  |
| Piskor, A. SIEDEM EKSCYDENCJI JEDNA DAMA.....                    | 6.00  |
| Pałasz-Rilonowska, C. MILCZAK, str. 104 (opowiadania).....       | 1.10  |
| Reymont, W. S. ZEMIA OBIĘCIANA, 2 tomy (powieść).....            | 8.25  |
| Sierocki, W. W. PANNE I LEGENDY, str. 251.....                   | 3.40  |
| Słoboda, J. W. ANAMONOWE, SANATORIUM POD KLEPSYDRĄ.....          | 4.85  |
| SKARABEUSZ (powieść pol.) str. 363.....                          | 8.50  |
| SKARABEUSZ (skicze z Bl. Wsch.).....                             | 2.50  |
| SKRZYŻOWANIE GRZECHÓW GŁÓWNYCH.....                              | 3.65  |
| STRÓD MORZA, MIEJZY MORZEM.....                                  | 9.90  |
| WYŻYCIA, str. 434 (powieść).....                                 | 3.15  |

|  |        |
|--|--------|
| KSIĄZKI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY                                       |        |
| Andersen, J. Ch. DZIECI ELFÓW, str. 38.....                          | 1.15   |
| Hugo, W. GAVROCHE, str. 164 (o chłopcu z ulicy Parizy).....          | 1.50   |
| Podchoroźca, A. TAJEMNICZY DYWANIK, str. 95.....                     | 3.50   |
| Siesicka, K. DWA PORTRETY — KATARZYŃA ŁUKASZ, str. 246.....          | 2.00   |
| Twain, M. KRÓLEWICZ I ZEBRAK, str. 280.....                          | 3.00   |
| KSIĄZKI SPOŁECZNO-HISTORYCZNE  |        |
| Brocke, A. IDEALIZM A REALIZM (uwagi o nowej emigracji).....         | 3.50   |
| Brocke, A. POLONIA AMERYKAŃSKA 1854-1939, str. 271.....              | 5.75   |
| CZARNA KSIĘGA CENZURY PRL, str. 246.....                             | 8.75   |
| Flasowski, Z. WESTERPLATTE, str. 432 (wiersze 1939).....             | 5.50   |
| EDWARD CIEREK'S VISIT TO THE UNITED STATES, str. 85.....             | 5.00   |
| Korboński, S. POLSKIE PAŃSTWO PODZIEMNE 1939-1945.....               | 10.00  |
| Kowalski, W. T. WIELKA KOALICJA 1941-1945, tom III.....              | 10.85  |
| Kisielewski, S. (Kisiel) MOJE DZWOŃ TRZYDZIESTOLECIA (nowość).....   | 8.00   |
| Moczański, K. ROZMOWY Z KATEM (z gen. SS z Stropień).....            | 7.40   |
| Młotek, M. TRZECIA DWYŻCJA STRZELCÓW KARPACIKICH (wyd. Jubil.).....  | 30.00  |
| Pauze, E. POLONIA W USA (Dziś i jutro), str. 120.....                | 5.50   |
| FPN — POLSKIE POROZUMIENIE NIEPODLEGŁOŚCIOWE.....                    | 8.25   |
| Soltenicy, A. ARCHIEPEŁAG GULAG, tom III, str. 540.....              | 24.00  |
| Wasyluk, W. ŹRÓDŁA NIEPODLEGŁOŚCI (o R. Dmowski).....                | 9.00   |
| UCHWAŁY KONFERENCJI W HELSINKACH, TZW. "TRZECI KOSZYK".....          | 1.25   |
| Terlecki, O. GENERAL OSTATNIE LEGENDY (gen. Sikorski), str. 234..... | 12.00  |
| SŁOWNIKI, PODRĘCZNIKI, ENCYKLOPEDIA                                  |        |
| Staniłowski, J. WIELKI SŁOWNIK POLSKO-ANG. 2 tomy.....               | 15.75  |
| Staniłowski, J. WIELKI SŁOWNIK ANG.-POLSKO-POLSKO 2 tomy.....        | 15.75  |
| Grzebieliński, T. PODRĘCZNIK SŁOWNIKI POL.-ANG. POLSKO.....          | 7.50   |
| Burip, Z. WIELKI SŁOWNIK POL.-ANG. I ANG.-POLSKO.....                | 6.00   |
| Borkowski, P. ENGLISH-POLISH DICTIONARY OF IDIOMS AND PHRASES.....   | 6.00   |
| Skutnick, L. MÓWIWY PO ANGIELSKU (dla początkujących).....           | 4.50   |
| McCallum, T. ENGLISH FOR POLES (Popularny podręcznik).....           | 5.75   |
| Śmólka, J. GRAMATYKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO, str. 263.....              | 3.75   |
| Jassas, W. PODRĘCZNIK WYMOWY ANGIELSKIEJ, str. 544.....              | 6.80   |
| Pak, P. GRAMATYKA JĘZYKA POLSKIEGO, str. 128.....                    | 4.85   |
| SŁOWNIK ORTOGRAFICZNY JĘZYKA POLSKIEGO, str. 892.....                | 20.00  |
| Kopaliński, W. SŁOWNIK WYRAZÓW OBcych I ZWROTÓW OBCOJĘZYCZNYCH.....  | 12.50  |
| WIELKA ENCYKLOPEDIA POWSZECHNA PWN, 4 tomy.....                      | 100.00 |
| KSIĄZKI PRAKTYCZNE, PORADNIKI  |        |
| Bytnerowicz, B. PRZEKĄSKI ZIMNE I GORĄCE, str. 330.....              | 4.65   |
| Dubińska, A. OBIADY DOMOWE, str. 134.....                            | 2.50   |
| KUCHNIA REGIONALNA, WCZORAJ I DZIŚ, str. 160.....                    | 3.00   |
| Marciszewicz, Z. MLEKO W POTRAWACH I NAPOJACH.....                   | 2.10   |
| Seymianski, J. Z RESEKTY WŁÓCZKI, str. 135.....                      | 4.25   |
| Turka, J. HAFY MOJNY, str. 128.....                                  | 4.90   |
| Jakubowicz, K. KOSMETYKA DLA PAŃÓW, str. 79.....                     | 1.25   |
| KSIEGA PRZEZNACZEN, str. 395 (imn, wrotyby zodiaku).....             | 5.95   |
| POWIESCI SENSACYJNO-KRYMINALNE                                       |        |
| Chford, F. TRZECIA STRONA MEDALU, str. 226.....                      | 3.85   |
| Gardner, E. S. ADORATOR PANNY WEST, str. 217.....                    | 2.00   |
| Grodziński, J. TAJEMNICZY ŁOWCA SZCZURÓW, str. 261.....              | 2.50   |
| Na wrocławską, B. ZATRUTY BLUSZCZ, str. 146.....                     | 2.00   |
| Macdonald, R. SPIĄCA KRÓLEWNA, str. 296.....                         | 2.00   |
| Ziemski, K. TROPAMI CIENI, str. 172.....                             | 1.50   |

Zamówienia na te książki jak również wiele innych załatwia szybko KSIĘGARNIA "POLONIA", 2886 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618 (tel. 489-2554). Zamawiając należy przesłać należność z góry i doliczyć 10% na koszt przesyłki. NA C.O.D. nie wysyłamy. Na żądanie wyślemy bezpłatnie katalog. Książka — To Kultura — w Polskim Domy

Czytajcie polską prasę emigracyjną!

# EAGLE JEWELERS

Polonijny Skład Jubilerski

**5712 W. BELMONT** W Centrum **Tel. PE 6-6007**  
Nowej Dzielnicy Polonijnej

Pod Wielkim Szyldem z Orłem i z Polskim napisem "Skład Biżuterii".

## NASZA 40-LETNIA ROCZNICA

**przyjdźcie osobiście w niedzielę, 5 LISTOPADA, 12—5 pp.**

8 WARTOSCIOWYCH NAGROD, PRZEKĄSKI, KAWA, NAPOJE CHŁODZĄCE.  
BĘDZIE WAS BAWIĆ PIOSENKAMI MAGDA ZBIERZOWSKA.

**Z OKAZJI NASZEJ ROCZNICY — WIELKA WYPRZEDAŻ WYROBÓW ZE ZŁOTA — 20% ZNIŻKI TYLKO DO 5 LISTOPADA 1978.**

Doskonały Zegarmistrz Polski Szybko i Fachowo Naprawia i Reguluje Zegarki.  
Sklep otwarty również w niedzielę od 12 do 5 po poł. oraz codziennie od 9 rano do 6 wieczór,  
a w pon. i czwartki do 9 wiecz.

**TYLKO JEDNEJ MINUTY TRZEBA, ŻEBY SOBIE OTWORZYĆ KONTO W EAGLES JEWELERS. A ile lat się potem człowiek cieszy, że to zrobił. Bez procentów przez 6 miesięcy. — Wszyscy u nas mówią po polsku.**

# Kongr. Annunzio Odznaczony Krzyżem "Polonia Restituta"

Podczas bankietu w niedzielę, 29 października kongr. Frank Annunzio (D. z 11 Dystr.) został udekorowany Kawalerskim Krzyżem Polonia Restituta. Dekoracji dokonał minister pełnomocny rządu emigracyjnego dr Juliusz Szygowski. Bankiet odbył się w sali SWAP przy Irving Park Rd. i Austin Ave.

Przewodniczący Komitetu dr Leon Konopka powitał gości a program przeprowadził dr Włodzimierz Sikora, dyrektor popularnego programu radiowego. Ks. Franciszek Mysko odmówił inwokację a Stefan Wicik odśpiewał hymny narodowe.

## Mayor Bilandic

Na bankiet przybył mayor Michael Bilandic z małżonką. Z powodu innych zobowiązań wygłosił przemówienie przed kolacją. Będąc Chorwatem, mówił mayor Bilandic, rozumie on około 50 proc. tego, co ktoś mówi po polsku. Wyraził on radość z odznaczenia kongr. Annunzio, który jest pracowitym kongresmanem, umiętym przeprowadzać sprawy w Kongresie. Dokonał on znacznie więcej niż się przysaje jak podają środki masowej informacji.

Dłuższą część przemówienia poświęcił mayor Bilandic wyborowi Karola Kardynała Wojtyły Papieżem. Jest to wielki honor i uznanie dla narodu polskiego za osiągnięcia Polaków wszędzie na świecie. Ponieważ Chicago posiada wielką liczbę Amerykanów polskiego pochodzenia, mayor uważał za stosowne urządzenie nabożeństwa dziękczynnego za wybór Jana Pawła II, na Daley Plaza. Po nabożeństwie reporterzy nie pytali się o zdolności i cechy charakteru nowego Papieża, lecz dlaczego nabożeństwo odbyło się na Daley Plaza, w miejscu publicznym? Ta sama "Civic Liberties Union," która starała się o zezwolenie na demonstrację dla nazistów na Daley Plaza, obecnie była gotowa iść do sądu by uzyskać zakaz urzędzenia nabożeństwa, ale było za późno. Jeżeli jednym wolno przyprowadzić nazistów, dlaczego innym nie wolno przynieść Boga na Daley Plaza? — pytał mayor Bilandic.

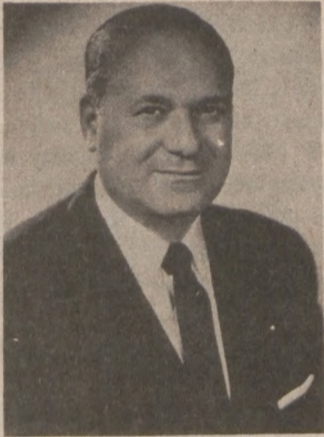
Amerykanka polskiego pochodzenia, którzy przybyli na Daley Plaza, by dziękować Bogu za wnieśnienie Polaka na stolicę św. Piotra, wyrażają się z narodu, który w niezwykle ciężkich warunkach przez wieki walczy o wolność i prawa ludzkie. Ideały wolności i prawa ludzkie przyswajają również w pracy kongr. Annunzio. Mayor wyraził radość z odznaczenia Kongresmana i dziękował organizacjom polonijnym za zorganizowanie uroczystości.

## Odznaczenie

Po kolacji mistrz ceremonii dr Włodzimierz Sikora w krótkim osobistym oświadczeniu stwierdził, że jest to Dzień Kongresmana Annunzio i Dzień Polonii. Są politycy, którzy dbają tylko o siebie i swoich najbliższych, ale mało lub zupełnie nie dbają o innych ludzi. Annunzio jest jednym z tych, którzy troszczą się o ludzi, o wszystkich współobywateli, a przede wszystkim o słabych i poniżanych. Dr Sikora zakończył oświadczenie życzeniami dla kongr. Annunzio w imie-

ni własnym i Kongresu Polonii, którego jest dyrektorem.

Minister pełnomocny rządu emigracyjnego dr Juliusz Szygowski w przemówieniu po angielsku, przedstawił wydarzenia historyczne, które zmusiły rząd R.P. do opuszczenia kraju, odczytał w tłumaczeniu na angielski odpowiedni artykuł Konstytucji o utworzeniu rządu poza krajem w razie wojny, a następnie w imieniu prezydenta prof. St. Ostrowskiego udekorował kongr. Annunzio Kawalerskim Krzyżem Polonia Restituta. W uzasadnieniu decyzji o nadaniu Krzyża prez. Ostrowski podkreślił starania kongr. Annunzio o uzyskanie pomocy medycznej i równouprawnienia z weteranami amerykańskimi dla weteranów Polskich Sił Zbrojnych.



Kongr. Frank Annunzio

Kongr. Annunzio, dziękując za odznaczenie, przypomniał starania o przeprowadzenie ustawy o przyznaniu pomocy medycznej polskim weteranom, którzy walczyli na Zachodzie, podkreślając, że nie osiągnął by celu bez pomocy prezesa Kongresu Polonii, Alojzego Mazewskiego i kongr. Edwarda Derwińskiego, którzy mobilizowali głosy w obydwu partiach.

Bankiet miał odbyć się w niedzielę, 22 października, o godz. 8 wiecz., w Louis Hall, 1001 N. Wolcott. Ze względu na ważne sprawy do omówienia prosimy wszystkich o przybycie. — T. Pyrchla, prezes; A. Nikiel, sekr.

## Inne Przemówienia

Klerk miejski Jan Marcin stwierdził, że na sali zebrała się grupa nieliczna, ale są to ludzie ofiarni, którzy przeszli przez wiele krajów, niektórzy przez Syberię, wszyscy przez zmagania wojenne i "Holocaust," który pozabawił ich domów, oderwał od rodzin i przyjaciół. Po przybyciu do tego kraju nikt o nich nie dbał. Projekty ustawy o równouprawnieniu wędrowały do archiwum w Kongresie i dopiero

kongr. Annunzio pchnął sprawę naprzód, nie schował projektu do teczki, lecz zabrał się do jego przeprowadzenia w Komitecie a potem w Izbie i Senacie.

Kongr. John Fary (D z 5 dystr.) wyraził radość z zaproszenia na bankiet na którym został wyróżniony jego mentor w Kongresie, który go wtajemniczył w arkana zwyczajów Izby. Uznanie spotkało Kongresmana, który zasłużył sobie na nie w pełni za swoją pracę.

Bankiet urozmaicił program artystyczny na który złożyły się: deklamacja poematu Kazimierza Wierzyńskiego "Sumienie świata" przez artystkę dramatyczną Wandę Zbierzowską-Frydrych i występ popularnego tenora Stefana Wicika.

Prezes Skarbu Narodowego Walter Mieczyski podziękował wszystkim za przybycie i wzięcie udziału w wieczorze na cześć kongr. Annunzio, a komitetowi za pracę włożoną w przygotowanie bankietu.

Prezes Komitetu Obywatelskiego Aleksander Kajokowski wyraził radość z odznaczenia kongr. Annunzio przez rząd emigracyjny i podziękował artystom: Wandzie Zbierzowskiej-Frydrych i Stefanowi Wicikowi za urozmaicenie wieczoru.

Wśród gości znajdowali się m. in. brat Kongresmana, Józef Annunzio z rodziną, i inż. Ludwik Kończa z małżonką. Kongr. Annunzio i dr Włodzimierz Sikora przybyli na bankiet ze swymi małżonkami.

## Posiedzenie Tow. Polska w Ogniu, Grupa 1900 ZNP

Posiedzenie Tow. Polska w Ogniu, Gr. 1900 ZNP, odbędzie się w piątek, 3 listopada, o godz. 8 wiecz., w Louis Hall, 1001 N. Wolcott. Ze względu na ważne sprawy do omówienia prosimy wszystkich o przybycie. — T. Pyrchla, prezes; A. Nikiel, sekr.

## Posiedzenie Klubu Brzeziny

Posiedzenie Klubu Brzeziny odbędzie się w niedzielę, 5 listopada, o 2 po poł. Sprawozdanie z bankietu. Prosimy o przybycie. — S. Jaskuła, prezes; K. Jaskułka, sekr.

## Zebrań Klubu Ziemi Rzeszowskiej

Klub Ziemi Rzeszowskiej zawiadamia, że miesięczne zebranie odbędzie się w niedzielę, 5 listopada, o godzinie 2:00 po poł. w lokalu "New Polonia Club," 6103 W. Belmont.

Ponieważ będą omawiane bardzo ważne sprawy organizacyjne prosimy o liczne przybycie.

Adam Ocytko, prezes; Halina Dudzic, sekr. prot.

## Chór Moniuszko Śpiewa w Navy Pier

W niedzielę, 5 listopada, o godz. 4:50 Chór Moniuszko występuje w Navy Pier pod dyktando S. Hinza i R. Mattauch. W niedzielę, 12 listopada (Święto Niepodległości) o godz. 11:30 Chór śpiewa na uroczystej Mszy św. w kościele św. Stanisława Męczennika, a po nabożeństwie występuje na akademii SWAP, 6005 W. Irving Park. J. Faustmann, koresp.

## Msza Święta Za Wołyńiaków

Koło Ziemi Wołyńskiej w Chicago zawiadamia członków z rodzinami i wszystkie bratnie organizacje, że w niedzielę, 5 listopada, o godz. 11 rano zostanie odprawiona Msza św. za poległych i zmarłych Wołyńiaków w kaplicy OO. Jezuitów, 4105 N. Avers. Po Mszy św. kawa w sali dolnej. — H. Kołodyński, prezes; Janina Kacprzyk, sekr.

## Posiedzenie Klubu Pow. Grybów

Posiedzenie Klubu Pow. Grybów odbędzie się w niedzielę, 5 listopada, o 2:30 po poł., w sali Klubu Karlov, 4058 W. 47 ul. Ponieważ jest wiele spraw do załatwienia, prosimy o liczne przybycie. — A. Furman, prezes; J. Gawel, sekr. prot.

## Zebrań Klubu Przyjaciół Żabna

Klub Przyjaciół Żabna zaprasza wszystkich członków i sympatyków Żabna na zebranie, które odbędzie się w niedzielę, 5 listopada, w sali 3024 N. Laramie; początek o 3 po poł.

Prosimy o liczne przybycie. — J. Latocha, sekr.; K. Matug, prezes.

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Sejmik Okręgu 13 ZNP

Sejmik Okręgu 13 ZNP zwołany został na 5 listopada, na godz. 1 po poł., w sali Moskala, 5639 N. Milwaukeee.

Gminy proszone są o wysłanie pełnej liczby delegatów i delegatek, jednego na 500 pełnoletnich członków w danej gminie. Gminy, które mają mniej niż 251 członków mają prawo wysłać jednego delegata lub delegatkę. Mandaty podpisane przez zarząd Gminy proszę przesłać na mój adres.

Na mocy uchwały ostatniego Sejmiku, poza delegatami z Gmin, na Sejmik zapraszam Grupy w Okręgu 13 ZNP; mogą one wydelegować jednego bądź dwóch członków z każdej Grupy. — K. Musielak, komisarz Okręgu 13 ZNP.

### Wiadomości Gminy 87 ZNP z Annowa

#### Losowanie

Komitet Zabaw wraz z zarządem Gm. 87 ZNP zawiadamiają, że losowanie urządzają w niedzielę, 17 grudnia. Będzie jedenaście nagród pieniężnych na ogólną sumę \$750. Dochód z tego losowania jest przeznaczony na urządzenie Gwiazdki dla dzieci należącej do grup przy Gminie 87 ZNP.

Cena książeczki za 5 biletów wynosi \$1. Można je nabyć od delegatów lub delegatek do Gminy 87 ZNP oraz grup przynależnych do gminy.

Prosimy o poparcie tej sprawy, aby sprawić radość naszym dzieciom na gwiazdkę. — R. Poremski, przewod.; M. Latka, prezes; L. Poremba, sekr. Gminy.

#### Posiedzenie

Klub Zmigród przypomina, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 5 listopada, 1902 S. Leavitt, o 2 po poł.

### Zebrań Tow. Gwiazda Wolności, Gr. 1820 ZNP

Tow. Gwiazda Wolności Gr. 1820 ZNP odbędzie miesięczne posiedzenie w niedzielę, 5 listopada, o godz. 2:30 po poł. w sali Bagatela, 1122 N. Milwaukeee. Jest wiele ważnych spraw do załatwienia, zatem obecność wszystkich jest pożądana. Przypominamy, że nasz doroczny bal odbędzie się w sobotę, 11 listopada w sali Słownika, 3210 N. Milwaukeee.

E. Różański, prezes; J. Rutkowski, sekr. prot.

#### Posiedzenie

Tow. Królowej Jadwigi, Gr. 525 Zw. Polek w Am.

Posiedzenie Tow. Królowej Jadwigi, Grupa 525 Zw. Polek w Ameryce odbędzie się w czwartek, 2 listopada, w sali Kopernika, 3160 Milwaukeee, o 7 wiecz. Odbędzie się wybory nowych urzędniczek oraz instalacja. Z uwagi na wiele spraw do załatwienia, prosimy o liczne przybycie. — K. Tirritelli, prezes; W. Sidor, sekr.

### Zebrań Tow. Koło Wolności Grupa 1084 ZNP

Miesięczne posiedzenie grupy odbędzie się w niedzielę, 5 listopada, o 2 po poł., w sali weteranów polskich SWAP, 6005 W. Irving Park.

Wobec nagromadzonych ważnych spraw, które powinny być załatwione na tym posiedzeniu, liczny udział członków jest pożądanym. Po posiedzeniu odbędzie się zabawa towarzyska w Sali Dolnej.

Prosimy członków o liczne przybycie z rodzinami i gośćmi. — Józef Żukowski, sekr. prot.; Jan Brzeziński, prezes.

### Zebrań Tow. Kopiec Piłsudskiego

Tow. Kopiec Piłsudskiego, Grupa 1972 ZNP, zawiadamia wszystkich członków, że zebranie odbędzie się w niedzielę, 5 listopada, o godz. 2 po poł., w sali pnr. 4512 Co. Marshfield. Sekretarz finansowy będzie urzędował od godz. 1 po poł.

Ze względu na ważne sprawy do załatwienia prosimy o liczne przybycie. — Za zarząd: B. Bialic, prezes; A. Sławiński, sekr. prot.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym



Komplet biżuterii ze sztucznych szmaragdów i sztucznych kryształów górskich.

## Żyjmy Zdrowiej!

Wielu kobiet skarży się często na różnego rodzaju zaburzenia trawienia. Starsze popijają rozmaite ziołka, młodsze i mniej cierpliwe w miejsce ziółek zażywają przeróżne pigułki, granulki, drażetki, pastylki, będące kompozycjami ziołowymi albo preparatami chemicznymi. Konsumując te wszystkie środki ułatwiające trawienie twierdzą, że muszą je przyjmować, bo inaczej cierpią na bezsenność, wzdęcia, mają niesmak, czkawkę, brak apetytu itp. Być może niektóre z tych kobiet naprawdę chorują i powinny poradzić się lekarza. Ze zdrowiem nie ma żartów, a ziołka, pastylki i pigułki także powinny przepisać lekarz a nie sąsiadka lub przyjaciółka, której pomogły. Jej pomocy, ale czy pomagają i nam — o tym zdecyduje lekarz w zbadaniu. Wszystkim natomiast, których dolegliwości wypływają z nadmiaru

jedzenia, albo z nieodpowiedniego doboru potraw, niewłaściwie ułożonego codziennego jadłospisu, od pierwszego do ostatniego posiłku, można poradzić: jedźcie zdrowiej! Przepisy tego jadłospisu powinny obejmować jarzyny, owoce i pokarmy lekkostrawne, z uwzględnieniem wieku danej osoby i jej stanu zdrowia.

### Jak Prasować Bieliznę

Bieliznę lnianą, bawełnianą (pościelową, stołową) prasuje się po stronie prawej, a potem przyciskając żelazko po lewej stronie uwypukla się hafty i koronki.

Bieliznę, sukienki, bluzki jedwabne prasuje się wzdłuż po stronie lewej, zaczynając od koronek i falbanek, bo wówczas jest matowa. Prasowana po prawej stronie nabiera połysku.

Bieliznę trykotową, po zupełnym wysuszeniu, prasuje się po stronie lewej. Wełnianą — wygładza się tylko ciepłym żelazkiem.

Bielizny z włókiem sztucznym w ogóle nie należy prasować. Suszy się ją natomiast po lekkim wyciśnięciu wody bez wykręcania.

## 14-TY CHICAGOSKI MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY

W tym roku Polska reprezentuje dwa wspaniałe filmy: "ZDJĘCIA PRÓBNE" — pod dyktando Agnieszki Holland, Pawła Kędzierskiego, Jerzego Domaradzkiego. — "Zdjęcia próbne" jest to historia krótkiego przebiegu afery miłosnej. Premiera światowa. Wszystkie miejsca \$3.50.

Niedziela 5 Listopada — Biograph Theatre, 2433 N. Lincoln, Chicago.

Poniedziałek 13 Listopada — Varsity Theatre, 1710 Sherman, Evanston.

"BLIZNA" — pod dyktando Krzysztofa Kiesłowskiego. Historia konfliktu między ekonomicznym postępowaniem i tradycjami małego miasta. Premiera w U.S.A.

Niedziela 12 Listopada — Village Theatre, 1548 N. Clark, Chicago.

Filmy te są w języku polskim z angielskimi napisami.

Po informacje proszę dzwonić 644-3400.

## OSZCZĘDŹCIE PIENIĄDZE!

### WYPRZEDAŻ FABRYCZNA Z MAGAZYNU

NIEDZIELA, 5 LISTOPADA 1978 — 9 Rano Do 4 Po Poł. Kupcie teraz, z dużą oszczędnością, dla siebie i na prezenty.

- OLBRZYME NIŻNIA NA TEJ WYPRZEDAŻY
- SUKIENKI NA SŁOŃCE .... zwycz. \$13.50 — teraz \$3.00
- WIELE NOWYCH CIEPŁYCH RZECZY
- 15 jard. NYLONOWE TORBY, 18 cali szer. .... \$5.00
- KORONKI I ELASTYCZNE ..... 2, 3 i 5 jard Szlafroki, pidżamy, majtki, podomki i t. p.

SPECJALNE TORBY Z RESZTKAMI 50c i \$1.00 Dojazd kolejką Douglas "L" do Racine lub Morgan stacji. 1022 WEST VAN BUREN ST.

Pełno Darmowego Parkingu Opowiedz Przyjaciółom i Przyprawadź Ich do Nas. OTWARTE DLA WSZYSTKICH

## Wybierzcie — Sędziego WALTER B. BIESCHKE

# BIESCHKE

### SEDZIA SĄDU OKRĘGOWEGO

- Sędzia Bieschke jest adwokatem od przeszło 25 lat i w tym okresie prowadził cały szereg spraw cywilnych i kryminalnych w Sądach Federalnych i stanowych.
- Został mianowany Sędzią Sądu Okręgowego przez Najwyższy Sąd Stanu Illinois.
- Sędzia Bieschke jest Członkiem Związku Narodowego Polskiego, Tow. Adwokatów Polskich oraz wiele innych organizacji społecznych.



Sędzia Bieschke posiada najwyższe kwalifikacje i jest polecany przez Chicagosome Stow. Adwokatów, Chicagosome Radę Adwokacką, Stow. Adwokatów Półn.-Zach. Przedmieść, Stow. Adwokatów Justinian oraz Tow. Adwokatów Polskich.

Indorsowany jest przez Niezależnych Obywateli Illinois i Polsko-Amerykańską Ligę Polityczną. Oprócz tego uzyskał indorsację UAW; Międzynarodowego Związku Pracowników Obsługi, Joint Council No. 1, Związku Kierowców Rozwozicieli Mleka, Międzynarodowego Związku Sztuki Graficznej oraz Rady Zawodowej Chicagosome Drukarzy.

## Sędzia WALTER B. BIESCHKE w pełni zasługuje na poparcie wyborców.

W Chicago proszę pociągnąć lewarek 47A, na przedmieściach wycisnąć 192 GŁOSUJECIE NA DEMOKRATÓW, WE WTOREK, 7 LISTOPADA, 1978 (Ogł.)

**Dziennik Związkowy**

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rękopisy i fotografie Redakcja nie zwraca.

**WARUNKI PRENUMERATY**

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

| Codziennie i Weekendowe | Tylko Weekendowe        | Tylko Wydanie |
|-------------------------|-------------------------|---------------|
| Rocznie (1 yr.) \$31.50 | Rocznie (1 yr.) \$10.25 |               |
| Półrocz. (6 mos.) 18.00 | Półrocz. (6 mos.) 6.75  |               |
| Kwartal. (3 mos.) 10.50 | Kwartal. (3 mos.) 4.00  |               |
| Miesięcz. (1 mo.) 5.00  |                         |               |

| Codziennie i Weekendowe | Tylko Weekendowe        | Tylko Wydanie |
|-------------------------|-------------------------|---------------|
| Rocznie (1 yr.) \$41.00 | Rocznie (1 yr.) \$13.00 |               |
| Półrocz. (6 mos.) 25.00 | Półrocz. (6 mos.) 9.50  |               |
| Kwartal. (3 mos.) 15.00 | Kwartal. (3 mos.) 6.00  |               |

W kioskach (News-Stands) — pojedynczo  
Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....25c

W kioskach (News-Stands) — pojedynczo  
Numer Weekendowy (Single Week-End) .....30c



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

**O Janie Pawle II**

NOWY DZIENNIK. — Dla jednych wybór Karola kardynała Wojtyły był niespodzianką, faktem oczywistym dla drugich. Kiedy minął pierwszy wstrząs radości i dumy wśród Polaków, nadszedł moment refleksji. Jeśli kolegium kardynałów zdecydowało się odejść od tradycji wyboru Włocha, dlaczego wybór nie miał paść na polskiego kardynała?

Polska jest krajem 35 milionów, w ogromnej większości katolików, 15 albo więcej milionów Polaków i osób polskiego pochodzenia, również katolików, żyje poza granicami Polski. W Ameryce Polonia jest jednym z filarów katolicyzmu. Wybór padł więc na Polaka i był to wybór logiczny.

Postać nowego papieża również predystynowała go na wybór. Wielki uczonej. Jeden z najlepszych mózgow w kolegium kardynałów. Człowiek wielkiego, osobistego uroku, skromny zarazem i naturalny. Książę, który szedł trudną drogą życia, doznał cierpień osobistych: bliski jest ciosom, jakie spadły na naród polski i poszczególne Polaków.

Sam robotnik, syn robotnika, wie czym jest praca i niedostatek. Jest silny fizycznie i uprawiał sporty: kajakerstwo, wspinaczki i do ostatniej zimy — narciarstwo. Jest pełnym człowiekiem. Trudno o lepszy wybór.

Wiele jest spekulacji na temat jego przyszłej drogi politycznej, jako głowy Kościoła. Środki masowego przekazu przewidują, że podejmie dialog ze światem komunistycznym. W sprawie tej nie należy popełniać pomyłek.

Kardynał Wojtyła jest zdecydowanym przeciwnikiem marksizmu, jako doktryny. Jest wrogiem narzucania ludziom ideologii. W swej opozycji do systemu komunistycznego w Polsce był twardy jak stal.

Ważenie, który z dwóch polskich kardynałów — Wojtyła czy Wyszyński jest bardziej lub mniej przeciwny komunizmowi, jest myślowym prostactwem. Kardynał Wyszyński walczył o prawa Kościoła, jako prymasa Polski. Wojtyła, wielki intelektualista, zawsze widział w marksizmie i komunizmie groźbę dla Polski i dla ludzkości. Nie ukrywał swych opinii nigdy, także w czasie swych wizyt w Stanach Zjednoczonych, kiedy z niepokojem mówił nawet o bezkrytycznym współdziałaniu z oficjalną Warszawą.

Natomiast nie można wykluczyć, że Jan Paweł II jako głowa Kościoła podejmie dialog ze światem komunistycznym i nie uchyli się od konfrontacji, w głębokim przekonaniu, że z konfrontacji tej Kościół i naród polski wyjdą zwycięsko. Ale sprawy te należy zostawić przyszłości. Spekulacje dzisiaj są bez znaczenia.

Wiemy tylko, że na czele 700 milionów katolików stanął Polak, syn narodu walczącego z komunizmem i sowietyzacją; dostojnik Kościoła, który musi dbać o los wiernych; przeciwnik doktryny materialistycznej, która nie umie rozwiązać wielkich problemów społecznych, przed jakimi stoimy w dzisiejszej epoce.

**Wymiana Handlowa z Zagranicą**

Koła administracji rządowej oczekują, że zagranica nie osłabi swojego zaufania do sytuacji gospodarczo-finansowej Stanów Zjednoczonych, ponieważ znosi się, iż w połowie 1979 r. amerykański wywóz towarów zwiększy się o 20 procent, polepszając tym samym ogólny balans wymiany handlowej. W tym roku wywóz amerykańskich towarów też zaznaczy się zwykłą o 20 procent.

Te nadzieje wiążą się i z opiniami, że przez poprawę pozycji Stanów w międzynarodowej wymianie handlowej zostanie również wstrzymany systematyczny spadek wartości dolara na giełdach zagranicznych.

Prócz tego uważa się, że w przyszłym roku Kongres będzie troszczył się o interesy eksportowe amerykańskich producentów. Kongres może uchwalić ustawy protekcyjne dla takich gałęzi przemysłu jak stal, telewizja oraz ubiwanie, aby chronić je przed konkurencyjnymi naciągami zagranicznych producentów.

**Zrównanie**

— Podobno ma nastąpić zrównanie funta, dolara i rubla.  
— Tak. Funta rubli — za 1-go dolara.

**Co Oznacza Słowo "Opozycja"?**

Różnych używa się nazw, różnych określać, różne przykleja się etykiety, gdy mowa o działaczach czy grupach działaczy demokratycznych na wschód od Łaby. Na Zachodzie przyjął się termin "dysydenci," spotykany najczęściej w środkach przekazu i piśmiennictwie, a także "bojownicy o wolność," "obroncy praw ludzkich."

Sami zainteresowani nazywają się też rozmaicie, na przykład "ruchem demokratycznym," albo — zwłaszcza w Polsce — "opozycją demokratyczną." Są to terminy ogólne, w ramach których mieszczą się różne inicjatywy i ugrupowania w Polsce: Komitet Samoobrony Społecznej, Studenckie Komitety Solidarności, Ruch Obrony Praw Człowieka i Obywatela, Niezależne Akcje Wydawnicze i innego tego rodzaju przedsięwzięcia.

W Czechosłowacji mówiono o "zwolennikach Praskiej Wiosny," "socjalizmie z ludzką twarzą" i jego rzecznikach, obecnie mamy "Kartę 77." W ZSRR działają między innymi "grupy helsińskie," piętnujące łamane postanowienia z Helsinek. Wspólnym mianownikiem tych ośrodków jest obrona praw ludzkich i dążenie do demokracji lub przynajmniej demokracji. Ale ich profil nie jest identyczny i programy różne.

Termin "dysydenci" nie przylega do wszystkich tych ugrupowań, zwłaszcza poza Rosją, bo pojęcie to oznacza coś w rodzaju schizmy, reprezentującej poglądy mniejszości, gdy tymczasem w Polsce czy Czechosłowacji działacze demokratyczni są rzecznikami postulatów społeczeństwa i wyrazicielami jego dążeń i interesów.

W Polsce, jak wspominałem, mówi się nieraz o "opozycji demokratycznej." Czy pojęcie opozycji w kontekście polskiej rzeczywistości pokrywa się z rolą opozycji w demokracjach zachodnich? Nie. Istnieją różnice, i to zasadnicze. Opozycja w ustroju demokratycznym ma charakter instytucjonalny, jest istotną częścią życia politycznego. W Wielkiej Brytanii mówi się o opozycji Jej Królewskiej Mości. Stanowi ona polityczną alternatywę. Jej dążeniem jest dojście do władzy drogą swobodnych wyborów.

Opozycja w państwie komunistycznym posiada inne założenia i bezpośrednie cele: skierowana jest przeciwko totalitarnym cechom ustroju i metodom sprawowania rządów. A władza traktuje ją jako twór antypaństwowy, albo w najlepszym razie jako szkodliwą "rozróbkę." W monopartyjnym ustroju obowiązującej dwuczynny sylogizm: kto krytykuje linię partyjną — jest przeciwko partii; będąc przeciwko partii — jest przeciwko państwu.

Przeciwnik państwa jest przeciwnikiem narodu. Opozycjonista jest zatem obiektywnie wrogiem narodu, choćby się tylko domagał poszanowania prawa. Trudno liczyć na to, by opinia, zwłaszcza w krajach o wiekowej tradycji demokratycznej jak Polska, tym podszeptom uwieryła. Tym bardziej, że dzięki spontanicznemu rozwojowi wydawnictw poza zasięgiem cenzury sama może się przekonać, czym jest w rzeczywistości opozycja w ustroju totalitarnym, jakie stawia sobie zadania i jakie nakłada na siebie ograniczenia w praktyce codziennej działalności.

Czym więc jest opozycja? Jest autentycznym ruchem społecznym, który ma przede wszystkim na oku obronę praw obywatelskich i wartości narodowych. Ma też na tym polu poważne osiągnięcia. Do czasu powstania opozycji demokratycznej obywatel był bezbronny wobec władzy. Nie wiedział często jakie przysługują mu prawa w ramach obowiązującej konstytucji i ustaw szczególnych. Dzięki opozycji debatuje się na forum publicznym zyskała ochronę, a przynajmniej świadomość swych praw, konieczną dla obywatelskiej samowiedzy. Opozycja demokratyczna przełamala cenzurę, która jest i antykonstytucyjna i niezgodna z zasadami przyjętymi przez państwo na forum międzynarodowym.

Podobnie jak publiczne piętnowane bezprawia aparatu bezpieczeństwa, przełamanie cenzury przynosi już dziś pozytywne skutki ograniczając samowolę czynników partyjnych na tym polu. Nie dążąc do przejęcia władzy, opozycja formułuje postulaty w różnych sprawach mając na uwadze wszystkie uwarunkowania. Ten świadomy pragmatyzm, różniący cele bliższe i dalsze, możliwości obecne i przyszłe, hierarchię potrzeb i ocenę przeszkód — jest szczególnie widoczny w podejściu do spraw gospodarczych, które w Polsce zahaczają o politykę. Oto cytat z opracowania grupy ekspertów zatytułowanego "Uwagi o sytuacji gospodarczej kraju" (które w innych audycjach przekazał nam naszym słuchaczom):

"Intencją naszą jest przedstawienie tylko takiego niezbędnego minimum zmian, które są warunkiem wyjścia z obecnego kryzysu gospodarczego. Wysuwamy ograniczone postulaty nie dlatego byśmy sądzili, że nie celowe są zmiany dalej idące, lecz ponieważ uważamy, że warunki wewnętrzne jak i zewnętrzne przekreślają obecnie zmiany bardziej zasadnicze."

Jeśli to cytat z opracowania rozporządzonego przez KKS/KOR... Ale władze z autorami dialogu nie podejmują. Bo "opozycja" nie może mieć racji. Jest w założeniu — w założeniu towarzyszy partyjnych! — antypaństwowa i antynarodowa... Opozycja demokratyczna w ustroju komunistycznym stoi na gruncie politycznego realizmu i bacznie pilnie, by nie przekroczyć granicy bezpieczeństwa pojedynczego obywatela, społeczeństwa, narodu. Jeśli ryzykuje to tylko własne bezpieczeństwo fizyczne i psychiczne. Własny był materiałny i własną stabilizację.

Na co liczy? Jeśli można z zewnątrz, z pozycji obserwatora, choć obserwatora zaangażowanego, sformułować odpowiedź na to pytanie, to powiedziałabym, że liczy na rozbudzenie przez jej akcje świadomości zbiorowej tak, aby stawała się coraz silniejszą formą nacisku, w kierunku większej wolności ludzkiej i narodowej. I na to, że młodzież która się do niej garnie, to jednostki najcenniejsze, które, gdy ich czas przyjdzie, wprowadzą świeży powiew do zatęchłej atmosfery życia kraju, zbliżając go do upragnionego celu.

Założenia, jak widzimy, ambitne, ale i ograniczone. Działalność prowadzona bez złudzeń i z nogą wciąż na hamulcu. Ale równocześnie wielka wizja przyszłości. Wizja, która stanowi głęboki sens opozycji demokratycznej w ustroju komunistycznym: zwycięstwa nad totalizmem.

A.S.  
Na Antenie

**Chiny. Na Nowej Drodze**

W obszernym komentarzu, nadesłanym z Tokio przez korespondenta agencji prasowej (UPI), znajduje się wyraźne stwierdzenie: nowi przywódcy polityczni w Chinach, w dwa lata po śmierci Mao, zarzucili hurtem jego politykę w zakresie zagadnień gospodarczych, dyplomacji, handlu z zagranicą i szkolnictwa.

Publicznie przywódcy ci manifestują od czasu do czasu rzekome przywiązanie do "nauk" Mao, ale w praktyce realizują wyraźnie nowe założenia w dziedzinie rządzenia kolosem chińskim. Zdają sobie sprawę, że kraj ich jest nadal zapóźniony w rozwoju gospodarczym oraz słaby w stosunku do głównego wroga, za jakiego uważane są Sowiety.

Komentator Robert Crabbe podkreśla, że za rządów Mao potrafił on manipulować władzą, usuwać potencjalnych konkurentów, ale nie przejawiał zainteresowania sprawami, które muszą być rozwiązywane w współczesnym okresie. Mao nie zajmował się zagadnieniami wiedzy, postępu technologicznego czy też handlu. Nic więc dziwnego, że Chiny w okresie jego rządów od 1949 do 1976 r. próbowały rozwijać swoją gospodarkę w izolacji, stroniąc od utrzymywania stosunków z zagranicą.

Zupełnie inaczej jest obecnie. Nowy przewodniczący partii komunistycznej, Hua Kuo-feng i jego sojusznicy w rządzeniu zdecydowali wprowadzić Chiny na drogę gospodarczego postępu, wykorzystując zagraniczną technologię, zawierając układy o pożyczkach funduszy, sprzedając surowce. Przykładem tego może być zawarty ostatnio układ chińsko-japoński, na mocy którego Japonia dostarczy Chinom maszyn przemysłowe wartości \$40 bilionów w zamian za chiński węgiel i ropę naftową. Dla rozbudowy przemysłu naftowego

Japonia przyznała Chinom pożyczkę w sumie \$11.1 biliona, a fundusze te zostaną zużyte przede wszystkim na wydobywanie ropy z dna morskowego.

Chińskimi możliwościami przemysłu naftowego zainteresowane są i Stany, jak to podkreślił amerykański amb. Mike Mansfield, który zwrócił uwagę, że nasza technologia jest najbardziej zaawansowana. I chociaż Japonia podtrzymuje szczególnie wyraźne stosunki gospodarcze z Chinami, to jednak, poza Stanami, rynkiem chińskim interesują się Niemcy Zachodnie, które zawarły z Chinami układ o sprzedaży urządzeń technicznych dla wydobywania węgla na sumę \$4 bilionów. Istnieją informacje, że Chiny chcą kupić w Niemczech również zakłady dla produkcji stali kosztem \$14 bilionów.

Wspomnieć wreszcie trzeba, że chiński minister spraw handlu zagranicznego odwiedził w kwietniu Brukselę i podpisał układ z Wspólnym Rynkiem, zdobywając do tego przyznanie Chinom klauzuli największego uprzywilejowania w wymianie handlowej z Europą Zachodnią. Anglia i Francja podejmują inicjatywę, aby wykorzystać nową sytuację przez zdobycie chińskiego rynku dla swoich urządzeń przemysłowych, w szczególności odnośnie wydobywania węgla. Francuzi prowadzą nawet rokowania, aby wywóz do Chin sfinansować pożyczką w sumie \$12 bilionów.

Wszystko to wskazuje, że nowi władcy chińscy są politykami praktycznymi, dążącymi do zasadniczej przebudowy gospodarczej struktury kraju. Idzie to w parze z zabiegami o zdobycie dla Pekinu nowej pozycji w polityce międzynarodowej. Kreml na pewno obserwuje to z dużym niepokojem.

**Prezydent w Kampanii**

Prezydent Jimmy Carter włączył się w kampanię przedwyborczą, występując w różnych stanach na rzecz demokratycznych kandydatów do Kongresu. Ale w wypowiedziach Prezydenta znajdują się ujęcia, które nie tylko mają służyć podtrzymaniu konkretnych kandydatów. Korespondentka agencji prasowej (UPI), Helen Thomas, wyraża przekonanie, że jednocześnie Prezydent szykuje swoją kampanię prezydencką w 1980 r. Prezydent wykorzystuje więc sukcesy w polityce odnośnie konfliktu na Bliskim Wschodzie, podkreślając swoją rolę w naradach w Camp David. Ta tematyka spotyka się z wyjątkowo życzliwym przyjęciem ze strony wyborców, którzy uczestniczą w wystąpieniach kampanijnych Cartera.

Drugim tematem, wysuwającym w przemówieniach Cartera jest problem spadku bezrobocia w kraju. Dla przykładu w przemówieniu w Nashville, Tenn. Prezydent bardzo silnie

podkreślał, że gdy objął władzę w kraju było 10 milionów ludzi nie mających pełnego zatrudnienia, jak też siedem milionów kompletnych bezrobotnych. "Ale skierowaliśmy kraj do pracy — wywodził Prezydent. — Od objęcia urzędu prezydenta kraj uzyskał sześć milionów nowych stanowisk pracy". Korespondentka uważa to za objaw wykorzystywania politycznych uprawnień Prezydenta na rzecz chwalenia się jego osiągnięciami.

Oczywiście wiele jest jeszcze trudnych i gnębiących kraj problemów. Prezydent zapowiada jednak, że zostaną one rozwiązane (sprawy energii, korupcja w administracji rządowej, kontrola inflacji, zmniejszenie budżetu rządowego itp.). Słowem, jak ocenia wystąpienia Cartera wspomniana korespondentka, Prezydent zabiega o zdobycie mas wyborczych w znacznie szerszym zakresie niż te, które w 1976 r. wprowadziły go na urząd w Białym Domu.

**Przedwyborcze Nastroje**

Zaledwie kilka dni dzieli nas od dnia wyborów powszechnych i stąd warto zwrócić uwagę na nastroje w społeczeństwie, które zostały ujęte w wynikach badań Louis Harris'a. Badania wskazują, że silna agitacja Partii Republikańskiej w sprawie nadmiernych wydatków federalnych zepchnęła demokratów w tym zagadnieniu na pozycje obronne. 38 procent badanych wyraziło przekonanie, że republikanie mogą wykonać lepszą robotę w zakresie obniżenia wydatków rządowych, gdy na rzecz demokratów opowiedziało się 31 procent badanych.

Również w zagadnieniu ulg podatkowych republikanie mają w wynikach badań Harris'a nieco lepszą pozycję, chociaż przewaga po stronie demokratów wyraża się korzystnym dla nich stosunkiem 39 do 30 procent. Miesiąc temu stosunek w tym zagadnieniu wynosił 42 na 26 procent na korzyść demokratów.

W sprawie obrony kraju opinia publiczna sądzi, że republikanie przy władzy będą bardziej zadbać o utrzymanie stanu sił zbrojnych przynajmniej tak potężnych jak siły Sowietów, co wyraziło się w badaniach Harris'a stosunkiem procentowym 37 do 31, gdy miesiąc temu w tej sprawie obie partie oceniano na równi, 34 do 34 procent.

W zagadnieniach natury społecznej jedynie w odniesieniu do zwalczania zbrodni opinia publiczna darzy większym zaufaniem republikanów (32 do 29 procent), zaś w zakresie polepszenia sytuacji ludzi starych i biednych przewagę mają demokraci — 52 do 20 procent. To zagadnienie stanowi w kampanii Partii Demokratycznej ważny argument w zabiegach o poparcie ze strony wyborców murzyńskich i środowisk unijnych, jak też grup etnicznych.

W zakresie zagadnień polityki zagranicznej demokraci oceniani są korzystniej w sprawie pokoju na Bliskim Wschodzie (46 do 20 procent) oraz w sprawie kontroli zbrojeń atomowych (36 do 27 procent).

Badania Harris'a oświetliły również tak ważną dla republikanów kalifornijską Propozycję 13. Republikanie sądzili, że w sprawie silnej obniżki podatków znaleźli dobry problem agitacyjny, a tymczasem Louis Harris rozwiewa w swoim raporcie te złudzenia. Stwierdza on bowiem, że społeczeństwo przyjęło agitację republikanów "z powszechnym sceptycyzmem, a nawet po prostu cynicznie". Podjęcie więc antypodatkowej agitacji przez Partię Republikańską Harris określa jako "błąd".

Takie nastroje opinii publicznej; na tydzień przed dniem wyborów podkreślają poważne szanse kandydatów demokratycznych, ale dopiero wyniki wyborów przesądzą to zagadnienie.

**To i Owo**

Trzy dni z ładunkiem wybuchowym na piersi przeżył pewien 35-letni lekarz w hiszpańskiej miejscowości Verin, zanim zdołał zaalarmować policję. Gangsterzy napadali na mieszkanie lekarza na początku weekendu, wymusili na nim okup 10 mil pesetów i zbiegli, obiecując swojej ofercie, że powiadomią ją przez telefon, jak rozładować ładunek.

Nieszczerliwy na próżno czekał na instrukcje, wreszcie zawiadomił policję, która uwolniła go z opresji. Bomba działała na zasadzie naciśku. Jak stwierdzono, od podobnego ładunku zginął niedawno były burmistrz Barcelony, a przed rokiem pewien przemysłowiec.

**Konkurencja Brazylijskich Samochodów**

Brazylia zaczyna wywozić samochody. W porównaniu z rokiem ubiegłym w tym roku Brazylia wywozi o 55 proc. więcej samochodów, ciężarówek, traktorów i niektórych maszyn budowlanych, stając się silnym konkurentem w krajach rozwijających się, przemysłu amerykańskiego i zachodnio-europejskiego.

Samochody i ciężarówki brazylijskie przystosowane do spalania gorzkiej gatunków benzyny, gorącego klimatu i kiepskich dróg, odpowiadają lepiej warunkom panującym w krajach rozwijających się niż wyroby europejskie i amerykańskie. W dodatku cena pojazdów brazylijskich jest niższa od cen amerykańskich i europejskich.

Próby przeprowadzone w Nigerii i Algierii z samochodami i ciężarówkami zachodnioeuropejskimi i brazylijskimi wykazały, że pojazdy brazylijskie są trwalsze a koszt ich utrzymania mniejszy. Koszt wyprodukowania samochodu prezydent.

**Straty Demokratów**

Ekspert polityczni z obydwu partii są zgodni, że demokraci stracą w listopadowych wyborach od 10 do 20 miejsc w Izbie Kongresu, znacznie mniej niż wynosi przeciętna 35 miejsc zyliskie są trwalsze a koszt ich utrzymania mniejszy.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasz, babcia i prababcia nasza, śp.

**Tekla Zapala Reczek**  
(żona śp. Kazimierza Reczek i śp. Teofila Zapala)

Członkini Tow. Marii Magdaleny przy par. św. Anny, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 1-go listopada 1978 roku, o godzinie 10 rano, w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dzisiaj od 7-ej do 10-ej i w piątek od 2 ppoł. do 10 wiecz.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 4-go listopada, o godzinie 9:00 rano, z zakładu pogrzebowego Ridge-Ciesla Funeral Home, pnr. 6620 W. Archer Ave., do kościoła św. Anny (Msza św. o godz. 10-iej), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Lottie (John) Rimezoff, Estelle Warren i Julia (Bruno) Machowski, córki i zięciowie; 4 wnucząt i 4 prawnucząt; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Kenneth J. Operzedek, Dyrektor Telefon 586-7900

2,3



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i ojczym nasz, śp.

**Antoni M. Lipowski**  
(mąż śp. Heleny z domu Hanke)

nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 31-go października 1978 roku, wieczorem, w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po godz. 4-ej po poł.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 3-go listopada, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Demnicki Funeral Home, pnr. 3630 W. George ulica, do kościoła Sw. Jacka, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Józef i Edwin z żoną Joan, synowie i synowa; Lola z mężem Mitchell Idzikowski i Erwin z żoną Maryann Tyчек, przyrodni córka i przyrodni syn; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Ryszard J. Demnicki. Telefon: 772-6630.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, śp.

**Karolina Sliwa**  
(z domu Piorek, żona śp. Ludwika)

Członkini Theodore Roosevelt Post No. 4 PLAV Ladies Auxiliary i Związku Polek w Am., po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 2-go listopada 1978 roku, o godzinie 5:30 rano w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 4-go listopada rano z zakładu pogrzebowego pnr. 4255-59 W. Division ul., do kościoła św. Franciszka z Asyżu, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Juliusz (Józefina), Ludwika (śp. Kazimierz) Grzeskiewicz, syn, synowa i córka; 5 wnucząt i 5 prawnucząt; Maria Borden i Wiktoria Kosiek, szwagierki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: L.A. Kolssak i Syn, telefon AL 2-3600.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy kuzyn nasz, śp.

**Ksiądz Władysław S. Bartylak, C.R.**

Ksiądz Emeryt przy par. Sw. Stanisława Kostki (syn śp. Marcina i śp. Marii z domu Skrzypinski)

Honorowy członek Gordon Tech Father's Club, Członek Tow. Nr. 347 ZPRK, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 30-go października 1978 roku, o godzinie 3-iej po południu w podeszłym wieku.

Liturgiczne obrządki odbędą się w czwartek, dnia 2 listopada, o godzinie 7:30 wieczorem w kościele św. Stanisława Kostki.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 3 listopada w kościele św. Stanisława Kostki. Msza św. o godz. 10-iej, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Kuzyni i Kuzynki w Chicago.

Zamiast kwiatów proszę przekazywać donacje na Resurrection Seminary w St. Louis, Mo. lub na Resurrection Missions w Montgomery, Ala.

Pogrzebem zajmuje się: Stanley Funeral Home — Brodzinscy Bracia, telefon 342-3330.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, śp.

**Marta Kozarski**  
(z domu Matusz)

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 1-go listopada 1978 roku, o godzinie 6:15 rano w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po 4-ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 4-go listopada, o godzinie 8:45 rano, z Casey-Laskowski Funeral Home pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła St. John Berchmans (Msza św. o godz. 9:30), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Jan, mąż; Diana (Lloyd) Sanders i Harriet Toman, córki i zięć; Christopher Sanders, wnuk; Laura Toman, wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski, telefon 777-6300.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec nasz, syn nasz, brat, zięć mój i szwagier nasz, śp.

**Józef Rebacz**  
(zięć śp. Wojciecha Bryja)

Członek Klubu Nadwiślańskiego Nr. 759 ZNP i Klubu Pojawian, przez nieszczęśliwy wypadek, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 31-go października 1978 roku, o godzinie 3-iej po południu przeżywszy lat 29.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 4-go listopada, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie, do kościoła Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Anna (z domu Bryja), żona; Lucja, córka; Rafal, syn; Jan i Janina (z domu Luba), rodzice; Władysław (Zofia), Zofia (Tadeusz) Ber i Stanisław, bracia, bratowa, siostra i szwagier; Maria Bryja, teściowa; Katarzyna (Jan) Bartkus, Emil (Julia) Bryja, Maria (Władysław) Cieżczak i Aniela (Jan) Michoński, szwagrowie i szwagierki, wiele siostrzeńców i siostrzenic, bratanków i bratanic, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home, telefon LA 3-7781. (2-3)

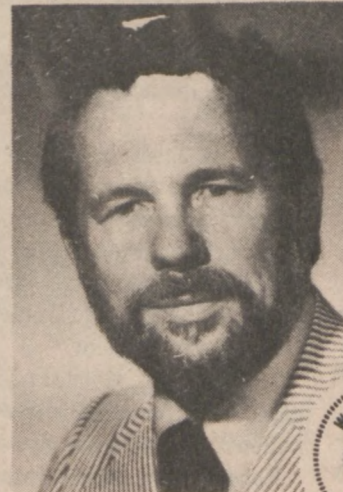
# Huff and Ritter are Engineers not politicians

they are the only technically qualified candidates for Commissioners of the Metropolitan Sanitary District.



Linda L. Huff of LaGrange Park:

- Chemical Engineering Degree from Purdue University; MBA from University of Chicago.
- 3 Years with U.S. Environmental Protection Agency; Two years with IIT Research Institute analyzing economic impact of various pollution control programs.
- Currently a consulting engineer specializing in environmental economics and cost/benefit analysis of Illinois water Pollution regulations.
- Served as Technical Advisor to Northeastern Illinois Planning Commission's 208 program.
- Endorsed by the Independent Voters of Illinois (IVI) and Independent Precinct Organization (IPO).
- "Mrs. Huff in our judgement would be highly qualified for just about any office she chose to seek" . . . from Chicago Tribune Editorial, March 6, 1978.



W. Ted Ritter of Evanston:

- Degree in Mechanical Engineering, University of Illinois; Registered Professional Engineer.
- President, Ritter Unltd., Consulting Engineers, specializing in Energy Conservation through mechanical and electrical engineering.
- Vast experience in estimating total design and developmental costs for major engineering projects.
- Member of National and Illinois Society of Professional Engineers; Director, Consulting Engineers Council of Illinois.
- Served as Chairman on Evanston Plan Commission; Past President of Evanston's H.O.P.E., low income housing projects.
- Past officer of: Evanston Republican Club; Evanston Regular Republican Organization.
- "Mr. Ritter would bring a keen professional eye to Sanitary District projects, and would be a valuable addition to the board" . . . from Chicago Tribune Editorial of March 6, 1978.

**VOTE FOR LINDA L. HUFF AND W. TED RITTER ON NOV. 7TH—**  
The Republican Candidates for Commissioners of the Metropolitan Sanitary District with engineering degrees and technical knowledge.

Paid for by Citizens for Ritter, P.O. Box 26, Des Plaines, IL 60017, Donald Stoltenberg, Finance Chairman Paid Political Advertising



## Bill Scott Supports Polonia's MULACK

"Don Mulack was diligent, resourceful and innovative in fulfilling the responsibilities I assigned him as chief of the Attorney General's Consumer Protection and Fraud Division. Don Mulack has all the qualities — and more — that the public has come to demand of their public officials. He will build a superb record as Sheriff."

William J. Scott  
Illinois Attorney General

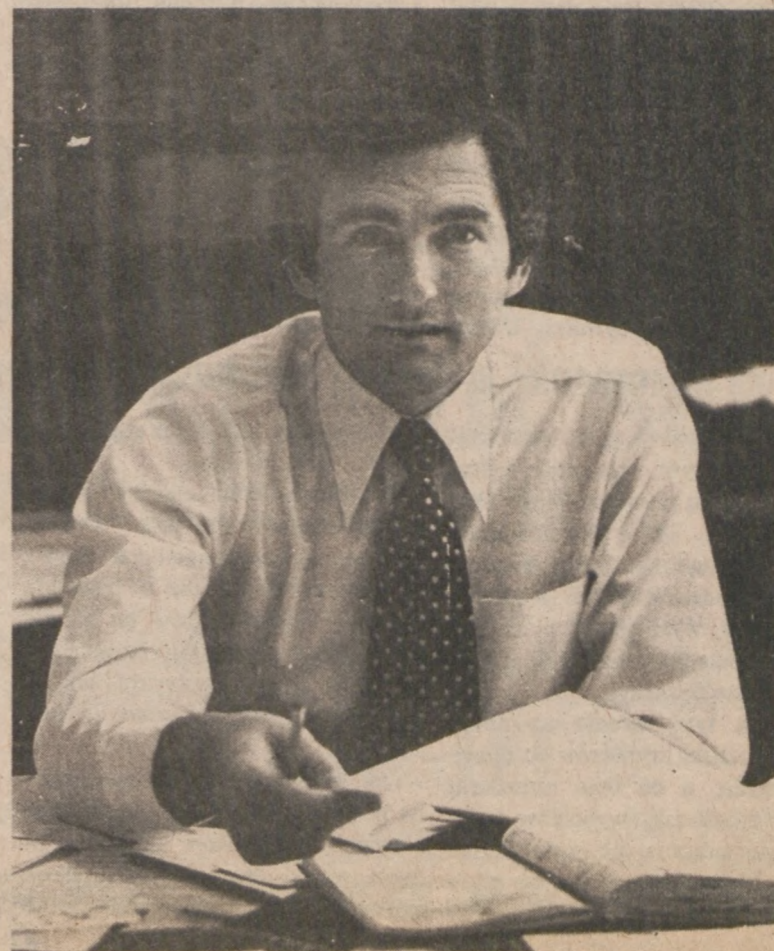
Don Mulack has a family history steeped in Polish-American civic and fraternal activities. Don has been a member of the Polish National Alliance Lodge No. 667 since 1968. Don's mother, the former Bernice Glowacki, was born in Poznan, Poland. She and Joseph Mulack were wed 55 years ago and have been members of the Polish National Alliance for half a century.

Don is a crime-fighter who wants to stop the prisoners from breaking out of the County Jail and coming into the neighborhoods. Don is endorsed by the Chicago Sun-Times, the Chicago Tribune, the Polish Daily Zgoda and the Confederation of Police.

**SUPPORT POLONIA...  
VOTE FOR MULACK!**

**DON Mulack**  
FOR SHERIFF

Nov. 7 Election. Republican



# Z P O L I T Y K I

## Kongresman John G. Fary

Nasz rodak John G. Fary ma doskonały rekord pracy w Kongresie Stanów Zjed. Reprezentuje on obywateli 5-go dystryktu, obejmującego południowe dzielnice Chicago.



W czasie ostatniej dwuletniej kadencji na izbie w Kongresie i pracach różnych komitetów spędził 1,830 godzin.

Jest to nadzwyczajny rekord, ponieważ tylko 3 kongresmanów miało 1,600 godzin pracy na izbie kongresowej i w komitetach.

Głosował za przedłużeniem terminu poprawki konstytucyjnej o równouprawnieniu kobiet i zadaniem Dystryktowi Columbia prawa do reprezentacji w Kongresie Stanów Zjed., jakie mają wszystkie stany.

Kongr. Fary urodził się i mieszka w Piątym Dystrykcie Kongresowym.

nalnym.

Głosuje na tego, który walczy o swój Dystrykt.

Jego dorobek w walce o prawa człowieka pracy jest nadzwyczajny.

Indorsowany przez lokalne, stanowe i ogólnopolskie organizacje pracy.

Popiera pomoc dla szkół.

Popiera pomoc dla starszych obywateli.

Jest za bardziej stanowczym wykonywaniem prawa, jest przeciwny zanieczyszczaniu wody i powietrza.

Popiera ustawę o poprawie ekonomicznej i zmniejszeniu bezrobocia.

Jest on po Twojej stronie i za doświadczonego rządem.

Jest ponad 20 lat ustawodawcą pracującym z powodzeniem w imieniu najlepszych interesów obywateli.

Kongr. Fary przed rozpoczęciem trzy lata temu pracy w Kongresie Stanów Zjednoczonych, był reprezentantem 23-go dystryktu.

Dlatego głosuje i oddaje mu głos we wtorek, dnia 7 listopada. Nie tylko spełni swój obowiązek obywatelski, lecz dodacie mu dalszej otuchy do pracy w Kongresie Stanów Zjed. przez następne dwa lata.

(R.M.)

## Nega Na Senatora Stanowego



W czasie przyjęcia kampanijnego dla demokratycznego kandydata stanowego senatora z 14-go okręgu, Waltera Nega, liczne osobistości polityczne składały mu życzenia zwycięstwa wyborczego. Na zdjęciu Nega (po prawej) przyjmuje życzenia od szeryfa powiatowego, Richarda Elrod.

Walter Nega jest asystentem administracyjnym w biurze kongresmana 8-go Okręgu, Daniela Rostenkowskiego. (R.M.)

## Rep. Edmund E. Kornowicz Do Stanowej Legislatury

Demokratyczny reprezentant do stanowej Legislatury z 25-go Okręgu, Edmund E. Kornowicz, ubiega się ponownie o wybór. Jest to ustawo-



dawca o wysokim poczuciu odpowiedzialności, dbając specjalnie o interesy ludzi pracy i starszych obywateli. Zastępuje on na całkowite poparcie ze strony wyborców polskiego pochodzenia na terenie 25-go Okręgu wyborczego.

Kornowicz silnie podkreśla, że jest świadomy polskiego pochodzenia, jak też interesuje się specjalnie w pracy ustawodawczej możliwościami polepszenia życia i losu obywateli. Uważa

on, że na stanowej Legislaturze ciąży obowiązek rozwiązywania życiowych problemów społeczeństwa zgodnie z jego interesami.

Zainteresowaniami ustawodawczymi obejmuje on środowiska etniczne oraz sądzi, że trzeba stale utrzymywać dumę z pochodzenia narodowego. Mówił na ten temat obszernie ostatnio, podczas zebrania w West Elsdon Senior Citizens Club, 3715 W. 55 ul.

Kornowicz pracuje publicznie od ponad 35 lat, jak też jest działaczem Partii Demokratycznej, zajmując obecnie stanowisko prezesa Regularnej Organizacji Demokratycznej 12 Wardy. Jako weteran z ostatniej wojny światowej, Kornowicz należy do Post. James Zientek Amerykańskiego Legionu, jak też do Post. Town of Lake Polskiego Legionu Amerykańskich Weteranów. Jest on członkiem Grupy "Orzeł Biały" ZNP i członkiem Tow. św. Maryi ZPRK.

W strukturze prac Legislatury jest on członkiem egzekutywy Izby Niższej oraz Komisji Badania Praw Pracy i Komitetu Instytucji Finansowych.

Rep. Edmund E. Kornowicz jest doświadczonym ustawodawcą i zasługuje na poparcie wyborców. (R.M.)

## Kampania w Trzech Językach

Skład ludnościowy w 8-mym Okręgu kongresowym przesądza rodzaj kampanii, jaką prowadzi kongr. Dan Rostenkowski. Okręg ten obejmuje i teren kampanijny Walter Negi na stanowego senatora, jak i innych kandydatów, wysuniętych przez Rostenkowskiego jako demokratycznego komitymana 32 wardy.

Otóż na tym terenie są nadal sporne skupiska wyborców polskiego pochodzenia, a do tego mieszkają tu silne środowiska wyborców łacińskiego pochodzenia, jak Portorykańczycy też Meksykanie. I dlatego sztab kampanijny Rostenkowskiego opracował listy do wyborców nie tylko w

języku angielskim, ale też w językach polskim i hiszpańskim.

List do wyborców polskiego pochodzenia zatytułowany jest: "Drodzy Wyborcy i Przyjaciele", a wzywa do głosowania w dniu 7 listopada oraz do oddania głosów na kandydatów demokratycznych: Rostenkowski, Nega, trustys Dystryktu Sanitarnego William Jaskula i sędzia Richard Jorkzak.

List w języku hiszpańskim zawiera wezwanie do głosowania na tych i innych kandydatów demokratycznych, wśród których jest i Irena Hernandez, kandydująca ponownie na urząd komisarza powiatowego.

## G. Dunne Zasługuje Na Wybór Na Prezesa Rady Powiatowej

George Dunne ma za sobą długą karierę polityczną, która zaczęła się prawie 25 lat temu, gdy został po raz pierwszy wybrany do Legislatury



Stanowej w r. 1955. Był jej członkiem do 1962 r. W 1961 r. został wybrany przywódcą większości demokratycznej. Od r. 1962 był członkiem Rady Komisarzy Powiatowych pow. Cook, która wybrała go przewodniczącym jej najważniejszego Komitetu Finansowego.

George Dunne od 1969 r. jest prezesem Rady Komisarzy Powiatowych i w nadchodzących wyborach w dniu 7 listopada ubiega się o wybór na ten urząd po raz trzeci, legitymując się poważnymi osiągnięciami, które zasługują na uznanie wyborców.

Dzięki wprowadzonym oszczędno-

ściom, powiatowy podatek korporacyjny nie został podwyższony od czasu gdy Dunne objął urząd prezesa Rady Powiatowej. Z jego inicjatywy Rada Powiatowa zawarła korzystną umowę z grupą banków w Chicago, która zgodziła się na udzielanie pożyczek po bardzo niskiej racie oprocentowania (60% normalnej). Pozwoliło to na budowę lokalnych "mini-Civic Centers," z których dwa (w Maywood i Markham) zostały już oddane do użytku, trzeci jest w budowie w Skokie, a dwa inne są w stadium planowania. W tych pięciu instytucjach mieścić się będzie m. in. 55 nowych sal sądowych.

W mieście Chicago nowa lokalna sala sądowa została otwarta przy ul. 13-ej i Michigan Ave. Ponadto przebudowa gmachu przy ul. 26 i California pozwoliła na otwarcie 18 nowych sal sądowych.

Zasługą prezesa Dunne jest również powołanie do życia urzędu Medical Examiner przy Radzie Powiatowej i obsadzenie go przez doskonałego fachowca w dziedzinie patologii, wybranego przez obywatelski komitet doradczy.

George Dunne zasługuje w całej pełni na wybór po raz trzeci na urząd prezesa Rady Powiatowej na tykicie demokratycznym, ze względu na swe dotychczasowe osiągnięcia i wielkie doświadczenie, oraz zbliżenie administracji powiatu Cook do ludności. (R.M.)

## Richard J. Martwick



Wszyscy na Polonii wiedzą, że Dr Richard J. Martwick jest polskiego pochodzenia. Nie wszyscy jednak może wiedzą, że dr Martwick ma doskonale przygotowanie zarówno jeśli chodzi o wykształcenie, jak i doświadczenie dla sprawowania urzędu, o ponowny wybór na który ubiega się w listopadowych wyborach. Przemawia za nim w pierwszym rzędzie to, czego dokonał w ostatnich latach jako superintendent szkolnictwa. Powszechnie uważa się go za najlepszego zwierzchnika szkolnictwa w historii powiatu. Wybierzcie go ponownie we wtorek, 7 listopada. (R.M.)

## Amerykanie Polskiego Pochodzenia Na Stanowiskach w Biurze Szeryfa



W biurze szeryfa Richarda J. Elrod'a wiele kierowniczych stanowisk zajmują obywatele polskiego pochodzenia. Na zdjęciu zrobionym na jednej z ostatnich konferencji — od lewej — siedzą: Ronald Wronski, szef Wydziału Civil Process; Adeline Mlofzinski Herbert, asystent superwizora Court Services Department, Dystrykt 5; szeryf Richard Elrod. Stoją od lewej: Gene Szczygielski, szef Dystryktu 5-go, Court Services Dept.; Karen Popowski, asystent dyrektora Youth Services Dept.; Edmund Dobbs, szef Cook County Sheriff's Police Dept.; Edward Kaczmarek, asystent szefa Court Services Dept. w Daley Center i Walter Bernard, asystent szefa, Cook County Sheriff's Police Dept.

## Thaddeus "Ted" Lechowicz Na Reprezentanta z 17 Dystryktu

W zbliżających się wyborach w dniu 7 listopada, Polonia jest żywo zainteresowana w utrzymaniu na stanowisku reprezentanta stanowego z 17



Dystryktu, jednego z najmłodszych przedstawicieli Polonii w polityce stanowej. Nie tylko najmłodszego, ale także jednego z najzdolniejszych, utrzymującego żywy kontakt ze wszystkimi organizacjami i instytucjami Amerykanów polskiego pochodzenia w Chicago i w całym stanie.

Piszemy oczywiście o Tadeuszu Le-

## Michael P. Toomin Na Sędziego Sądu Okręgowego

Adwokat Michael P. Toomin ubiega się o stanowisko sędziego Sądu Okręgowego. Chicago Bar Ass'n indorsow-



wał go na sędziego Sądu Okręgowego, jako mającego wysokie kwalifikacje i doskonale przygotowanie do spełnienia

urzędu. Prócz tego był on indorsowany przez: Chicago Council of Lawyers, Justinian Society of Lawyers i Northwest Suburban Bar Ass'n.

Michael P. Toomin ma wiele przyjaciół wśród naszego społeczeństwa polonijnego. Jednym z nich to znany, popularny i wybitny adwokat Kazimierz R. Wachowski, który oświadczył, że Toomin zna doskonale przepisy prawne, lecz co najważniejsze wczuwa się w intencje prawa.

Ponieważ Michael P. Toomin ma powiązania z naszymi rodakami i przyjacielsko odnosi się do poczyniń naszej Polonii, godny jest naszego poparcie. Ubiega się on o stanowisko sędziego Sądu Okręgowego z Partii Republikańskiej.

Oddajcie Mu Wasz głos we wtorek, dnia 7-go listopada. (R.M.)

## Sędzia James A. Zafiratos

Wśród wielu kandydatów na sędziów Sądu Okręgowego znajduje się również nazwisko przyjaciela Polonii sędziego James A. Zafiratos, który otrzymał szereg indorsacji organizacji popierających jego kandydaturę na ten ważny urząd.

Są to m.in. Grecko-Amerykańska Regularna Organizacja Demokratyczna, Grecko-Amerykańska Rada Demokratyczna, Greckie Stowarzyszenie Adwokatów w Chicago oraz Grecki Posterunek Nr. 343 Amerykańskiego Legionu, Wydział Illinois.

Sędzia Zafiratos posiada nadzwyczajne kwalifikacje i nieprzeciętne cechy charakteru, jest ogólnie lubiany i zyskał sobie poparcie czolowych organizacji polonijnych. Kandydaturę jego popierają również związki robotnicze: Joint Council No. 25 Międzynarodowego Związku Kierowców, Chicago Federation of Labor and Industrial Union Council AFL-CIO, Lokal Nr. 189 Międzynarodowego

Związku Pracowników Obsługi oraz Lokal Nr. 4 Związku Pracowników Biżuteryjnych.



Nazwisko jego znajduje się na maszynach do głosowania w Chicago, lewarek 49-A, a na przedmiotach na kartach stemplowanych, na których wycisnąć należy Nr. 196. (P.R.M.)

## Kusper Indorsowany Przez "Tribune"

Klerk Powiatowy, Stanley T. Kusper, Jr., został indorsowany przez dziennik "Tribune". Jest to sprawa zasługująca na szczególną uwagę wyborców polskiego pochodzenia, skoro weźmie się pod uwagę, że "Tribune" jest dziennikiem o wyraźnym nastawieniu republikańskim.

Pismo stwierdza, że gdy w poprzednich latach krytykowało Kuspera za jego postawę polityczną, gdy zajmował urząd przewodniczącego Rady Komisarzy Wyborczych w Chicago, to w okresie urzędowania Kuspera na stanowisku Klerka Powiatowego przejawiał on wyraźne dążenia do solidnego i bezpartyjnego administrowania biurem.

I "Tribune" pisze, że Kusper usprawnił operacje i usługi biura Klerka Powiatowego, prowadził oszczędną gospodarkę, a do tego nie dawał podstaw do wysuwania przeciw niemu zarzutów o partyjną stronniczość.

"To są zagadnienia, które liczą się — pisze "Tribune" w artykule redakcyjnym (31 października) oraz dodaje: "Mr. Kusper zasłużył sobie na ponowny wybór i ma naszą indorsację".

# Z POLITYKI

## Sędzia Walter B. Bieschke

W dniu 7 listopada b.r. wyborcy w Chicago i na przedmieściach powinni zapamiętać sobie nazwisko na-



szego rodaka Walter B. Bieschke, który staje do wyborów o urząd Sędziego Sądu Okręgowego i prosi o Wasz głos.

Sędzia Bieschke, który jest prawnikiem od przeszło 27 lat, nie jest nowicjuszem w sądach chicagowskich. W ubiegłym roku mianowany został sędzią Sądu Okręgowego, a poprzednio przez trzy lata pełnił obowiązki "Associate Judge". Znany i powa-

## Sędzia Anthony John Bosco

Na liście kandydatów sędziów okręgowych znajduje się nazwisko sędziego o wybitnym charakterze — Anthony John Bosco.



Sędzia Anthony John Bosco

Chicagońskie Stowarzyszenie Adwokatów wydało o nim następujące orze-

## Kongres Hotelarstwa w Polsce

W Warszawie obradował XIX kongresu AIH — Międzynarodowego Stowarzyszenia Hoteli, którego członkiem jest Zrzeszenie Polskich Hoteli Turystycznych.

zany jest w kołach polonijnych; należy do Stow. Adwokatów Polskich, jest członkiem ZNP oraz Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej.

Biorąc pod uwagę jego zdolności i jego zalety charakteru, kandydaturę jego polecają następujące wielkie organizacje: Stowarzyszenie Adwokatów Chicagowskich, Rada Adwokatów Chicagowskich, Stowarzyszenie Adwokatów Północno-zachodnich Przedmieść, Stow. Adwokatów Polskich oraz Stowarzyszenie Adwokatów "Justinian". Dzięki swej wydajnej pracy zyskał liczne indorsacje: Niezależnych Obywateli Stanu Illinois, Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej, Międzynarodowego Związku Sztuki Graficznej, Połączonej Rady Chicagowskich Drukarzy, Związku Pracowników Samochodowych, Międzynarodowego Związku Pracowników Obsługi oraz Związku Kierowców Rozwozicielei Mleka.

Nazwisko sędziego Bieschke umieszczone będzie w dniu wyborów, 7 listopada, w kolumnie demokratycznej na maszynach do głosowania w Chicago, lewarek 47A, a na przedmieściach na kartach stempłowych Nr. 192. (R.M.)

czenie: "Posiada nadzwyczajne zdolności, wyjątkowe kwalifikacje, nieskazitelne zalety charakteru, dobre usposobienie."

Sędzia Bosco jest członkiem licznych organizacji społecznych. Jego kandydaturę popierają również organizacje zawodowe: Stowarzyszenie Adwokatów Powiatu Cook, Stowarzyszenie Adwokatów Północno-Zachodnich Przedmieść, Stowarzyszenie Adwokatów Zachodnich Przedmieść, Towarzystwo Adwokatów "Justinian" oraz Chicagońska Rada Adwokacka.

Obserwatorzy Sądów Okręgowych Powiatu Cook wydali o nim następującą opinię: "Najzdolniejszy sędzia, jakiego dotychczas widzieliśmy. Posiada wyjątkowe zdolności w interpretowaniu prawa. Potrafi powziąć decyzję i zachować godność."

Nazwisko sędziego Bosco znajduje się w kolumnie demokratycznej, lewarek 50-A na maszynach do głosowania w Chicago, a na przedmieściach na balocie stempłowym, na którym należy wycisnąć nr. 198. (P.R.M.)

Gospodarz obrad — Polska — notuje godne uwagi osiągnięcia w rozwoju hotelarstwa. Kongres był okazją do przedstawienia krajowych doświadczeń, jak również zaprezentowania walorów turystycznych Polski, bogactwa jej zabytków i piękna przyrody.

Międzynarodowe Stowarzyszenie Hoteli jest instytucją zrzeszającą organizacje hotelarskie z 64 krajów, 3,500 najlepszych i największych hoteli na świecie oraz członków indywidualnych z ponad 100 państw.

Głównym tematem XIX kongresu AIH było szkolenie zawodowe kadr hotelarskich. Przedyskutowano zostały także perspektywy rozwoju turystyki i hotelarstwa na świecie oraz problemy współdziałania biur podróży z hotelarzami.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

# Wykłady Polskiego Uniwersytetu Na Obczyźnie

Zawiadamiamy, że następny wykład Polskiego Uniwersytetu na Obczyźnie, działającego w Chicago pod nazwą Studium Historii i Kultury Polskiej, odbędzie się w sobotę, 4 listopada w godzinach od 11:45 do 4:45 po poł., w Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee, sala nr 2.

W programie: 2-godzinny wykład prof. dra Z. Gołąba na temat — "Język Polski i jego rozwój"; ks. Z. Góreckiego — "Zagadnienia filozofii współczesnej", 1 godzina, i mgr. Z. Wysockiego "Współczesna historia Polski", 2 godziny.

Następne wykłady odbędą się 18 listopada, 2 grudnia i 16 grudnia, w których, poza historią, literaturą i filozofią, odbędą się wykłady w ramach kultury duchowej i materialnej (malarstwo, rzeźba, historia sztuki i muzyki). Zakończą one wykłady drugiego semestru, dla tych studentów, którzy zaczęli naukę w styczniu br. i pierwszego semestru dla tych, którzy zaczęli naukę w sierpniu br. Egzaminy pisemne i ustne odbędą się 6 i 13 stycznia 1979 r.

Ponownie, wykłady 1-go, 2-go i 3-go semestru rozpoczną się 27 stycznia 1979 r. Należy zgłaszać się już obecnie.

Polski Uniwersytet na Obczyźnie ma już 30-letnią historię. Od 1952 roku działa na pełnych prawach przedwojennych szkół akademickich. Skupia w swym gronie wybitne polskie siły naukowe z Anglii i innych krajów osiedlenia, którzy pracują w ramach wolności naukowej, niekrepowanej cenzurą.

## Zabawa Klubu Pińczowian

Klub Pińczowian urządzi zabawę i kolację w sobotę, 18 listopada o godz. 6:30 wiecz. w sali Klubu Karłow, 4058 W. 47 ul. do tańca grać będzie orkiestra Polanie. Donacja \$7.50 od osoby. W programie przewidziane mile niespodzianki.

Bruno Kopec — prezes, Henry Korbiński — przew. zabawy.

## W Niedziele 60-lecie Odbudowania Państwa Polskiego

Już w tę niedzielę, 5 listopada, Instytut im. Romana Dmowskiego organizuje uroczystość z okazji 60 lecia odbudowania Państwa Polskiego.

O godzinie 9:30 rano w kościele św. Jacka zostanie odprawiona Msza św. z kazaniem O. Bernarda Ciesielskiego, Przeora OO. Karmelitów z Munster, Ind.

Bezpośrednio po Mszy, w Resurrection Hall szkoły św. Jacka odbędzie się okolicznościowy program. Przemawiać będzie prof. Edmund Osysko z Uniwersytetu New York, uwypuklając rolę Komitetu Narodowego w Paryżu, wysiłki Polonii Amerykańskiej i Błękitnej Armii Polskiej.

W programie artystycznym wezmą udział: Stefan Wicki, śpiew, Jerzy Rakoczyński—fortepian, Krystyna Zielińska i Barbara Kożuchowska — recytacja.

St. Smoleński, prezes Oddziału Instytutu im. Romana Dmowskiego w Chicago

## Tradycyjna Msza Łacińska

Tradycyjna Msza św. w języku łacińskim zostanie odprawiona 5 listopada o godz. 11 w Holiday Inn, 2675 Milwaukee, Northbrook, IL. przez ks. Wiktora Mroza z Buffalo.

Ks. Mróz studiował pod kierunkiem bł. Maksymiliana Kolbe. Był kapłanem w polskim podziemiu, następnie w armii amerykańskiej. Przez 18 lat przebywał w Japonii jako misjonarz. Mszę św. niedzielą poprzedzi spowiedź św. o 9:30 i nabożeństwo różańcowe o 10:40.

Po dokładniejsze informacje prosimy dzwonić do L. P. Horn, tel. 546-5865.

## Wystawa Poświęcona Staffowi

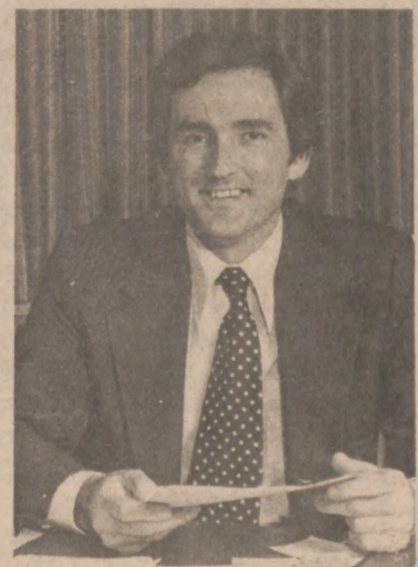
W tym roku przypada setna rocznica urodzin Leopolda Staffa, który od 1920 r. z małymi przerwami, mieszkał i tworzył w stolicy Polski. Z tej okazji w Bibliotece Publicznej m.st. Warszawy otwarto wystawę poświęconą poecie. Zaprezentowano na niej sylwetkę pisarza nie tylko jako poety, lecz także jako dramaturga, tłumacza 81 pozycji książkowych z literatury greckiej, łacińskiej, włoskiej, francuskiej i niemieckiej oraz inicjatora i redaktora biblioteki filozoficznej "Sympozjon".

# Z POLITYKI

## Mulack Na Szeryfa

### Scott i Derwiński Popierają Jego Kandydaturę

Młody i energiczny Donald Mulack, obecny asystent prokuratora generalnego, ubiega się o urząd szeryfa pow. Cook.



Mimo swego młodego wieku, Mulack ma za sobą fascynującą karierę. Od 21 roku życia jest członkiem Partii Republikańskiej. Występował w charakterze kapitana precyzyjnego i wiceprezesa Regularnej Organizacji Republikańskiej 45-ej Wardy. W latach 1969—1971 był przewodniczącym organizacji Młodych Republikanów Powiatu Cook i jedyną osobą sprawującą ten urząd przez dwie kadencje.

Mulack, oczywiście, jest po matce polskiego pochodzenia. Studia ukończył na uniwersytecie Northern Illinois uzyskał stopień bakałarza w dziedzinie finansów. Dyplom ukończenia prawa w 1966 r. otrzymał z Illinois Institute of Technology. Jest on członkiem Stowarzyszenia Adwokatów Chicagowskich. W r. 1972 był republikańskim kandydatem na koronera Powia-

tu Cook. Później osobiście sformułował referendum i przeprowadził kampanię, aby znieść ten urząd.

Głośna swego czasu była sprawa o \$30 milionów dolarów, którą Mulack będąc asystentem prokuratora generalnego — wygrał dla konsumentów od General Motors, ponieważ bezprawnie instalowano silnik Chevroleta w samochodach Oldsmobile, Pontiac i Buick. Jako szeryf Wydziału Defraudacyjnego z powodzeniem pokromił zakłady reperacji samochodów, nabieraczy używających poczty oraz nielegalnych zbieraczy funduszy na cele charytatywne.

Donald Mulack ma pełne poparcie prokuratora generalnego stanu Illinois Williama Scott oraz kongr. Edwarda Derwińskiego. Indorsowały go pisma śródmiejskie i gazetki dzielnicowe, organizacje zawodowe i społeczne.

Mulack jest naszym kandydatem na szeryfa Powiatu Cook. (R.M.)

## Frank Novak

Frank J. Novak ubiega się do legislatury z 14-go Dystryktu na republikańskim balocie. Jest on czynny wśród Polonii i w Partii Republikańskiej.

Novak jest rachmistrzem i pracuje w Department of Financial Institutions, stanu Illinois. Ukończył uniwersytet Illinois i John Marshall Law School. Jest kapitanem rezerwy w Armii St. Zjedn. Zna on dokładnie potrzeby dystryktu i jego wybór powiększył by nasz teren posiadania.

Novak należy do Związku Narodowego Polskiego, Kongresu Polonii Amerykańskiej, Ligi Politycznej, United Auto Workers (UAW) i Confederation of Police. Zasluguje na nasze poparcie. (R.M.)

## Jerome M. Lechowski Kandydat Do Legislatury Stanowej



Jerome M. Lechowski jest republikańskim kandydatem do Legislatury stanowej z 17-go dystryktu. Zamieszkuje on w tym dystrykcie od wielu lat i zna troski mieszkańców. Jest on członkiem wielu organizacji m.in. ZNP, ZPRK i KPA.

Lechowski zapewnia, że gdy zostanie wybrany, cały swój wysiłek poświęci dla dobra obywateli 17-go dystryktu, a szczególnie zwróci uwagę na zmniejszenie podatków dla obywateli o małych i średnich dochodach. Dlatego dobrze postąpić, gdy we wtorek, 7-go listopada oddacie wasz głos, pociągając za lewarek B18.

## Co Słychać Wśród Podhalan

### Navy Pier

W tę sobotę 4 i 5 listopada odbywać się będzie na Navy Pier Międzynarodowa Wystawa, w której uczestniczyć będzie Związek Podhalan. Wystawa czynna będzie w sobotę od 11:00 rano-9:00 wieczorem, w niedzielę od 11:00 rano-7:00 wieczorem. Występ zespołu góralskiego o godz. 6:00 wieczorem, w sobotę w auditorium Navy Pier. Wstęp na wystawę jest bezpłatny.

### Zabawy jesienne

Specjalny komitet przy Kole 34 Zakopane organizuje zabawę taneczną w Columbia Hall, 1700 W. 48th St., w tę sobotę 4 listopada. Gra orkiestra "Batory." Początek o godz. 7 wieczorem. Dochód przeznaczony będzie na utrzymanie kościoła w Zębie. Za Komitet A. i F. Bobakowie zapraszają wszystkich.

W sobotę 11 listopada odbędzie się zabawa taneczna, którą urządzi Koło 31 Wierchy, w Domu Podhalan, 3035 W. 51st St. Do tańca przygrywać będzie orkiestra "Progress" już od godziny 6:30 wieczorem. Prezes Michał Cieśla wraz z całą zarządem serdecznie zapraszają Podhalan i sympatyków.

Komitet Prasy

## W CZASIE INFLACJI — NAJLEPSZĄ LOKATĄ WASZYCH PIENIĘDZY — TO BRYLANTY I ZŁOTO JEŚLI WIECIE GDZIE JE KUPOWAĆ WPROST Z WYTWÓRNI.

# ABY OSZCZĘDZIĆ 50%

TYLKO W PIĄTKI, SOBOTY i PONIEDZIAŁKI MOŻECIE U NAS SKORZYSTAĆ Z TEJ OGROMNEJ ZNIŻKI CEN.

Pierścionki zaręczynowe, obrączki ślubne i wszystkie wyroby złote oraz brylanty Z OBNIZKĄ CEN O 50%. — Posiadamy kamienie nieoprawione, szlachetne oraz syntetyczne w dużym wyborze. Wykonujemy wszystkie specjalne zamówienia w naszej wytwórni. Wszystkie wyroby złote oraz brylanty są gwarantowane — przy zakupie wydawany jest certyfikat. Godziny otwarcia: piątki do 8-ej, soboty 9 do 6-ej, poniedziałki do 8-ej.

## MARGOT'S

520 So. Michigan Ave. w Pick Congress Hotel DUŻY WYBÓR BIŻUTERII Z BURSZYTNAMI Tel. HA 7-2225

(Bransoletki, Pierścionki, Naszyjniki, Kolczyki, Wisioriki) Mówimy po polsku

Norwegian American Hospital Auxiliary **BARGAIN BOUTIQUE** 4161 MILWAUKEE AVE. Zaprasza Na **WIELKĄ WYPRZEDAŻ UŻYWANEJ ODZIEŻY 50% ZNIŻKI** Męskie i Damskie Płaszczki Wielki Wybór SUKNI DAMSKICH, UBRAN MĘSKICH UBRAN DZIECIĘCZYCH Otwarte codziennie od 10 rano do 3 ppoł. W niedziele i poniedziałki zamknięte.

REWOLUCYJNY SYSTEM ELEKTRONICZNY **NAUKA JEZYKA ANGIELSKIEGO W CIĄGU 4 MIESIĘCY W WASZYM DOMU** KURS DLA POZNAJĄCYCH I ZA AWANSOWANYCH. Obsługujemy każdą osobę w Sianach Zjednoczonych i Kanadzie. (Chce otrzymać informacje bez żadnych zobowiązań) NAZWISKO: \_\_\_\_\_ ADRES: \_\_\_\_\_ TEL: \_\_\_\_\_ INTERNATIONAL LABORATORY OF LANGUAGES P.O. BOX 7112, JERSEY CITY, N.J. 07387, USA

ZAWIADAMIAM O OTWARCIU BIURA **DR. PAUL F. BREZINSKI** Specjalista od schorzeń stóp 5301 W. Fullerton Ave. 622-3320 Wizyty za umówieniem Mówimy po polsku

**KOUBA'S** Domowej Roboty "Hickory" wędzona **KIELBASA** 5715 W. Cermak Rd., Cicero 863-2523 (dawniej Emily's Foods of 26th Street, Chicago)

**LEKcje MUZYKI i TAŃCA** telefonujcie 637-4051 lub 622-4880 \$4.00 za lekcję \$3.00 za klasę • FORTEPIAN • BALET • "TOP" TAŃCE • AKORDEON • AKROBACJA • NOWOCZESNY JAZZ • DISCO • GITARA Rozpoczynamy klasy dla dorosłych w "SQUARE", "BELL" i DISCO TANCACH **S & S SPOT-LITE STUDIO** 6280 W. North Ave. Mówimy po polsku.

## Dramatyczna Akcja Prezydenta

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

powi ekonomicznemu w kraju i zagranicę oraz niweczy sukces naszego programu walki z inflacją".

Sekretarz skarbu Michael Blumentahl powiedział, iż spadek wartości dolara "wymknął się spod kontroli. Musi się to skończyć i skończy się".

Główną przyczyną spadku wartości monety amerykańskiej stanowi układ, w ramach którego kraje zagraniczne są w posiadaniu około 500 miliardów dol. i zamiast kupować dolary, raczej je sprzedają, przechowują lub inwestują.

W wyniku tego rodzaju sytuacji, nastąpił zagranicą ogólny brak zaufania w siłę dolara, a to z powodu sceptycznego nastawienia innych państw, które przestały wierzyć, że obecny rząd amerykański podejmie jakiegokolwiek kroki zmierzające do odwrócenia tej sytuacji.

"W czasie ubiegłego tygodnia, powiedział Blumentahl, doszliśmy do wniosku, że należy podjąć stanowcze kroki, pracowaliśmy 24 godziny na dobę, wreszcie, wczoraj, Prezydent zatwierdził projekt".

"Sądzimy, stwierdził dalej Blumentahl, iż akcja, jaką podjęliśmy dziś wskazuje jasno na to, że Prezydent Carter zamierza podejść poważnie do problemu inflacji".

Zarówno Departament Skarbu jak i Rada Rezerwy Federalnej, podjęły szereg zgranych z sobą kroków, które — zadaniem czynników rządowych — powinny przywrócić wiarę w siłę dolara.

Podjęte zostały m.in. nastp. kroki:

— Wprowadzenie podwyżki stopy procentowej, tzw. discount rate, tj. z jakiego korzystają banki — członkowie Federalnej Rezerwy — przy zaciąganiu pożyczek. Do tej pory wysokość tej opłaty wynosiła 8,5%, obecnie podwyższona będzie na 9,5% (najwyższa stopa w dziejach tej instytucji). Dzięki wprowadzeniu tej podwyżki — należy mieć nadzieję — że właściciele kapitałów zagranicznych będą zachęceni do inwestowania swych pieniędzy w Ameryce, podczas gdy Amerykanie będą zabiegać o pożyczki za granicą.

— Zwiększenie ilości złota sprzedawanego przez Stany Zjedn. — pięciokrotnie, do 1,5 mil. uncji miesięcznie. Stany Zjedn. miały sprze-

### Prezydent Odwiedzi Szczęść Stanów

Washington (UPI). — Prezydent Carter, zaniepokojony istnieniem dużej ilości niezdecydowanych wyborców, rozpoczął dziś swą dwu-dniową turę po kraju, która — w nadziei jego — przyczyni się do zwerbowania większej ilości wyborców na rzecz Partii Demokratycznej. Carter odwiedzi sześć stanów.

Sekretarz prasowy Białego Domu Jody Powell powiedział reporterom, iż ilość niezdecydowanych obywateli jest tym razem dość znaczna, większa niż normalnie. Powell stwierdził, iż jest on przekonany, że Prezydent skieruje pod adresem kandydatów ostrzeżenie, by nie byli zbyt ufni w swe sily.

Dzisiaj rano Prezydent udał się do New Yorku. W drodze zamierza zatrzymać się na chwilę w Flint, Mich., a następnie spędzić noc w Chicago. Dalej — przewidziana są wizyty w Portland, Ore., Sacramento, Calif. i Duluth, Minn. Carter powróci do stolicy w piątek.

### Prezydent Carter z Małżonką Przybyli Na Halloween Party

Washington (UPI). — Prezydent Carter oraz pierwsza dama Stanów Zjednoczonych Rosalynn Carter przylecieli helikopterem z Camp David do Białego Domu, aby wziąć udział — w wydanym dla nich — Halloween Party. Symbol Halloween (dnia Włokolaków) — 16-stopowa pomarańczowa dynia zrobiona z dykty ustawiona została przy wejściu North Portico, zmuszając zaproszonych gości do korzystania z 4-stopowej wysokości wejścia między zębami tego ogromnego błędnego ognika.

W kostiumach zaproszonych gości przeważały stroje czarownic. Prezydent Carter był w stroju oficjalnym, Pierwsza Dama w czarnej sukni z symbolicznymi dekoracjami Halloween, Any Carter miała pomarańczowo-biały strój błazna. Panna Canning, w blyszczącym białym stroju zaśpiewała prezydentowi na melodię "Hello Dolly" słowa — "jesteś naszym człowiekiem".

dać w bm. 750,000 uncji, a w ciągu ostatnich sześciu miesięcy, sprzedawały po 300,000 uncji miesięcznie.

Zgromadzenie sumy 30 miliardów dolarów, które mogą być każdej chwili upłynione na rynkach wymiany, w wypadku, jeśli wartość dolara ulegnie zmniejszeniu. Posunięcie to obejmuje specjalne porozumienie z bankami Niemiec Zachodnich, Japonii i Szwajcarii.

— Ustanowienie dodatkowego funduszu rezerwowego — niezależnie od funduszy, jakich posiadanie wymagają przepisy Rezerwy Federalnej. Carter oświadczył, iż aspekty międzynarodowe zarysowanego przezeń programu, zostały przemyślane w porozumieniu z rządami innych czołowych państw oraz banków centralnych, które "zamierzają w pełni współdziałać z nami w zakresie osiągnięcia celów Stanów Zjednoczonych, które stają się w tym wypadku celami wspólnymi".

### Reakcja Zagranicy

W wyniku ujawnionej wczoraj przez Prezydenta decyzji, wartość dolara na rynkach zagranicznych podskoczyła gwałtownie w górę. Np. w stoku do japońskiego Yena, wartość dolara wzrosła natychmiast o 4%. Tendencje wzrostowe zanotowano również w Europie, pomimo tego, iż w dniu wczorajszym, tj. w dzień Wszystkich Świętych, wiele banków europejskich było nieczynnych.

### ★ Pomoc Domowa

#### CLEANING LADY ONCE A WEEK

Private home. Some English helpful. References required. Northwest area. Good transportation. 676-0737

GOSPODYNI do dwóch starszych osób. Z zamieszkaniem na przedmieściu. 382-1218.

POTRZEBNA starsza samotna kobieta do opieki przy chorym i lekkiej pracy domowej. Dom na przedmieściu. Musi zamieszkać. Mieszkanie, utrzymanie i \$400 miesięcznie, na początek. Tel. 665-6116.

#### CLEANING WOMAN

For young Lincoln Park area family. 1 day a week. Good public transportation avail. Safe neighborhood. Current refs. req. 642-0872

LIVE in housekeeper-companion. Room and board. 456-3106.

FULL TIME housekeeper wanted. Must speak English. Middle age woman. Please call: 530-9230.

#### GOSPODYNI

\$100-\$125 tygodniowo. Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni. ARDEN'S AGENCY 6934 N. Glenwood Dzwonić w Jez. Angielskim: 465-1241 lub 824-1843

CAPABLE WOMAN to clean home. 1 day per week. Location: 7000 N. — 4300 W. 679-5086.

#### CLEANING

Need woman for house cleaning. 1 day every other week. Must speak some English. Have own transportation. Call 825-3406

CLEANING LADY Every other week. Own transportation. Some English. Good pay. 696-3166

KOBIETA do pracy w firmie sprzątajacej domy. Praca w ciągu dnia od 7 rano. 679-0021.

#### LOOKING FOR SECURITY & A LOVELY HOME?

Companion to live in & care for an elderly woman. (Not an invalid). Own room, meals & a generous salary. 6 days. Call 274-2372 day or nite Or Call 338-5194 & ask for Betty

WOMAN to live-in and do household chores in exchange for an apartment. 5 days. 278-8981.

#### CLEANING LADY

Dependable Cleaning Lady Needed for Small Home in Elmwood Park—2 Days Per Week • Good Salary and Transportation.

Call Between 9 A.M. & 4 P.M.

452-5529

### ★ Praca Żeńska

#### EXPERIENCED WAITRESS

For restaurant in Villa Park Sub. Only Weekends.

350-4979

### ★ Praca Żeńska

#### GENERAL OFFICE VERIFIER — TYPIST — SWITCHBOARD

Fast paced, smooth moving advertising sales organization needs girl/woman with pleasant telephone personality to answer easy centrex push-button switchboard, verify orders placed by customers, and some light filing. Good salary, pleasant working conditions, hospitalization available. Must type accurately on manual typewriter.

CALL PAUL  
368-4848

#### Excellent Openings For: PARCHMENT SHADE MAKERS and HAND SEWERS

Must be qualified for FINE WORK Experienced or Will Train (DOWNTOWN AREA) Phone 337-6070 For Appointment LAMP SHADE STUDIO

#### Secretary

Good typing. Accurate bookkeeping and acct. knowledge. Excell. phone manner. Good salary and benefits. Room for advancement. Pleasant working conditions. NW Side and Downtown area.

CALL DEBBIE 263-2668

POTRZEBNA kobieta do sprzątania biur, 4 godziny dziennie, 5 dni w tygodniu, od 7:30 rano-11:30. Okolica Archer i Pulaski. \$3 na godzinę. Proszę dzwonić wieczorem po 7 - ej: 465-7037.

#### OPERATOR DO SZYCIA NA MASZYNIE

Producent daszków z materiałów (awnings) potrzebuje doświadczoną osobę. Przyjemne otoczenie, klimatyzacja, darmo ubezpieczenie lekarskie i dentystryczne. 437-0980.

#### DOŚWIADCZONE OPERATORKI DO MASZYN DO SZYCIA

Angielski niewymagany. Okolica Lakeview. Na pierwszą lub drugą zmianę. 477-8780 • Dzwonić Po Angielsku

#### MANAGER TRAINEE

No experience necessary. Will train on the job. Should enjoy working with public. CALL

#### GENERAL FINANCE 777-0275

An Equal Opportunity Employer (KBI)

PRACA DOMOWA i POMOC w KUCHNI Zgłoszenia osobiście do BEVERLY NURSING HOME 8001 S. Western, Chicago

#### KITCHEN HELP

For Sandwich Shop. Exper. pref., days & eves. Salary open. Ask for Nello 423-3838

#### Potrzebujemy Kobiet

z doświadczeniem do szycia lepszych sukien. Przyjemne warunki pracy. Dobra zapłata. Mówimy po polsku. 641-5144

M.&R. DRESS CO. 210 S. Des Plaines Room 302

#### POTRZEBNE DZIEWCZĘTA do PRACY w SKLEPIE WĘDLIN i DELIKATESÓW

Staća praca w pełnym wymiarze godzin. Bardzo dobre wynagrodzenie. Proszę zgłaszać się osobiście: ASHLAND SAUSAGE 1009 N. Ashland Ave.

#### REGISTERED NURSES

Our baby business is booming. We are the regional Prenatal Center for NE Iowa. We need RN's for our intensive care nursery. We provide orientation, competitive salary, multiple fringe benefits. Please write or call PERSONNEL OFFICE 319-235-3004 ST. FRANCIS HOSPITAL 3421 W. 9th St. Waterloo, Iowa 50702

#### FAST FOOD OPERATION

Female age 35 to 50. Must speak English. — Will train. call: 346-8880

#### KING KASTLE 80 E. Randolph

#### TYPIST-RECEPTION

Typist needed, minimum \$5 WPM. Duties to include reception/switchboard. Good starting salary and fringe benefits. Convenient to transportation. One block from Milwaukee Railroad. CALL FOR INTERVIEW MR. HOWARD FINK at 666-7117

#### SPRZEDAWCZYNI

Do sklepu wędlin i delikatesów w Niles. "full time" albo "part time." 235-2323

### ★ Praca Żeńska

#### PACKERS FOSTER-DAMEN 1st SHIFT CTA TO DOOR

Experience on Scale Counting. Heat Sealing a must. References required. \$2.85 per hour starting rate. Immediate profit sharing, liberal benefits. English required.

#### APPLY IN PERSON

1801 W. Foster

#### Potrzebne SPRZEDAWCZYNI do sklepu WIEBOLDTS STATE ST.

DO DZIAŁU NAKRYC STOŁOWYCH. Na pełen lub część czasu. Muszą mówić po angielsku. Dzwonić do Mrs. Chwastek. ST 2-1500—ext. 395

COOK FOR CATHOLIC RECTORY in Western Springs Excellent salary. 2 room apartment and benefits. 246-4404

Kobiety Do Lat 40-tu Do Sprzątania \$180 Tygodniowo 282-5535 4262 W. IRVING

#### KOBIETY DO LEKKIEJ PRACY MONTAŻOWEJ

Indywidualne bonusy. Stała praca w nowoczesnej fabryce. Darmowe ubezpieczenia szpitalne i na życie. Nie Potrzeba Doświadczenia ANGIELSKI NIE WYMAGANY! Zgłoszenia Osobiście Do

MARVEL ELECTRIC CORP. 3425 N. Ashland Ave.

Jeżeli chcecie sobie zarobić ekstra pieniądze to skorzystajcie z okazji, ponieważ są

#### Potrzebne KOBIETY lub DZIEWCZĘTA

Do pracy w sklepie z wędlinami i artykułami delikatesowymi. Wymagane pewne doświadczenie w Chicago. Praca w godzinach rannych w piątki i w soboty cały dzień. Dobra zapłata. Przyjemne warunki pracy. Zgłaszać się osobiście. 3427 W. DIVERSEY AVE. Rozmówcie się po polsku jeżeli chcecie.

### ★ Praca

#### MAINTENANCE General Plant.

Applicants should have experience in electrical and general mechanical trades. Must speak and read English. CAST PRODUCTS INC. 4601 N. Ronald Harwood Heights, Ill. 867-5033

POTRZEBNI kucharze i kelnerki. 588-9704 — 267-9320 prosić Irenej.

JANITORIAL SERVICE NEEDS Part Time Help

Ideal for retired couple. 15 hours per week — \$3 per hour. Deerbrook Area. CALL: 449-0980

#### RETAIL CLERKS

Loop cigar stores. Pleasant working conditions. Must have retail experience. Monday through Friday. Days. Apply: MONROE CIGAR CO. 412 S. Wells St. 4th Floor

EXCELLENT OPPORTUNITY FOR KEYLINE PASTE UP ARTIST Background in mechanical drawing a must. Knowledge of decimals and fractions. Call 476-6898

#### LIGHT ASSEMBLY

Pleasant working conditions. Hospitalization. Profit sharing. We also need solderers. UNARCO LIGHTING 5632 Northwest Hwy.

### ★ Praca

#### GENERAL WAREHOUSE

Due to expansion, we have immediate Full Time openings for experienced:

- FORK LIFT OPERATORS
- ORDER FILLERS
- STOCK PERSONS

Minimum starting wage, \$6.39 per hour, excellent benefit program. Hard working honest individuals apply in person only on

Saturday, Nov. 4th between 8 A.M. — Noon

Polygraph tests will be required before employment.

#### LOUIS ZAHN DRUG CO.

1930 George St. Melrose Park (Near Winston Park Plaza) Equal Opportunity Employer M/F

#### Excellent Immediate Opportunities For: PRINTING PLANT MECHANIC

Web commercial printer in the Charlotte, North Carolina area needs a Printing Plant Mechanic with at least 4-5 years experience. Successful applicant will receive top pay and comprehensive benefits along with paid relocation. ALSO

#### McCAIN SADDLE STICHER OPERATORS M-1000 PRESSMEN

Salaries depending on exp. & qualifications. Please write to: 5401 Hovis Rd., Charlotte, N.C. 28208 Or Call Collect to Frank Schultz (704) 394-6363 Equal Opportunity Employer

POSIAŁAMY PRACĘ FIZYCZNE LUB UMYSŁOWE DLA WSZYSTKICH Irenej's Employment Agency 6201 W. Touhy 631-8878

#### PANTRY SERVER

Grill Beverage Area Steam table. Monday through Friday. 7 A.M. to 3:30 P.M. Meals, uniforms and a complete benefit package.

#### Apply in Person

STOUFFER'S M.F.S. c/o ALLSTATE INSURANCE 7770 FRONTAGE Rd. • Skokie

Between 8:30 A.M. and 10:30 A.M. and 1 P.M. to 3 P.M.

An Equal Opportunity Employer M/F

SOLID OFFICE WORKER Appliance and furniture retailer needs gal possessing figure aptitude and willingness to learn varied duties. Apply in person: 6045 W. Grand Ave. 622-7614 2nd Floor

COOK AND HOUSEKEEPER Experienced. Good salary. Live in or go. Must speak fluent English. Glen Ellyn Rectory, for three priests. CALL 469-0404

#### YOUNG RESTAURANT

NEEDS MANAGER

Good salary & benefits. Cooking & bar exp. an asset. Loc. in Schaumburg. 882-8408

ZATRUDNIAMY SPRZEDAWCĘ W Osobie Mężczyzny lub Kobiety, w męskim składzie odzieżowym na Michigan Avenue. Telefonować: 663-4170

MAN AND WOMEN For Alterations. Part Time Job. 386-5234

DOŚWIADCZONA KRAWCOWA LUB KRAWIEC Którzy potrafią robić poprawki — do sklepu w Morton Grove. Możliwość nadgodzin. 9212 WAUKEGAN RD. Dzwonić Po Angielsku 965-1140

EXCELLENT OPPORTUNITY FOR COMBINATION PRESSMAN, CAMERAMAN, STRIPPER Part Time DALE PRESS 5401 W. 65th St. • 594-1133 (Continental Can Bldg.)

GOOD OPPORTUNITY FOR FACTORY HELP General Factory and Packaging For Ice Cream Mfr. NR. NORTH LOOP Call Mr. Peters 664-0825

POTRZEBNY PIEKARZ i POMOCNIK PIEKARZA 465-2144

POTRZEBNY CASHIER Gift shop at O'Hare Airport. 3:30 to midnight shift available. Monday thru Friday. Good pay, free uniforms, free parking, paid vacation and health insurance. Must speak English. Start immediately. CALL: 686-7578 Between 9 — 4 E.O.E.M.F.

GOOD OPPORTUNITY FOR MECHANICALLY INCLINED PERSONS MATERIAL HANDLING SHOP Will train to work with wire rope products. Hours 8 to 4:30 P.M. Medical insurance. INDUSTRIAL SLING CO. 3044 W. 59th St. • 436-4871

POTRZEBUJEMY TECHNIKÓW DENTYSTYCZNYCH Znających pracę w: "acrylic" i gipsie, w chromie i wosku. Pensja do omówienia. Dzwonić tylko od 3 pól-7 wiecz. 384-7977

MEN AND WOMEN GENERAL FACTORY Set up man, kick press and set up spring coiler. Good benefits. Interview between 9-11 A.M.: NATIONAL SPRING INC. 360 Stewart Ave. / Addison, Ill. 543-4444

Help Wanted Fabric cutters, English required. Experience preferred — Familiar with patterns, round of straight knife. Good working conditions. Apply BLAIR FASHION, INC. 2650 W. Belden Ave. 342-2410

★ Praca Męska SZLIFIERZ O.D. Musi mieć doświadczenie w ustawianiu i operowaniu. Minimum 3 do 5 lat doświadczenia na maszynie do cylindrowego szlifowania. Trochę angielskiego konieczne. Północno-zachodnia część miasta. Dzwonić 287-3623

POTRZEBNY Doświadczony Tokarz Lub frezer na pełen czas. Angielski niekonieczny. 486-0821.

MECHANIC FULL TIME For foreign and domestic cars. Experienced. Must have tools. Good working conditions. Top pay. DIVERSEY FOREIGN & DOMESTIC CARS 777-7989

DOŚWIADCZONY OPERATOR DO FREZARKI PIONOWEJ z RĘCZNYM POSUWEM Znajomość rysunków i specyfikacji frezarki. Możliwość dojścia do pozycji nadzorcy (supervisor). Wspaniała zapłata, wakacje i ubezpieczenia. Musi mówić po angielsku. 539-3065 JETRON INC. 4310 N. Kedzie Chicago, IL 60618

OPERATORZY MASZYN Potrzebujemy od zaraz osób z doświadczeniem (choć trochę) maszynowym. I i II zmiana. Stała praca, nadliczbowe godziny, pełne świadczenia i premia za nocną zmianę. Zgłoszenia do: HARRINGTON & KING 5655 W. Fillmore, Chicago 626-1800



★ Praca Męska

**JEWELER**  
For bench work in fine store located in Woodfield Mall. Top salary, 40 hr. week plus many extras. A rare opportunity to show initiative for a very secure future. • Phone 751-1991

**EXCELLENT OPPORTUNITY FOR MACHINE OPERATOR**  
To Work With Soft Meters

Must have knowledge of standard machine shop practices and be able to read measuring instruments.  
CONTACT WALLY KAZALAS  
OLD LINE COMPANY  
345-0230

★ JANITORIAL

OPENING - Full Time Permanent Position. 40 hr./week. Must speak English. Call Chuck  
326-6800 Ext. 377

★ BUILDING MAINTENANCE DRIVER

Assist in building maintenance and make deliveries. Must speak English and have drivers license. Excellent salary and benefits. Call 263-2626  
MR. I. BENJAMIN

★ MECHANICAL DESIGN DRAFTSMAN

with some administrative work. Some exp. necessary  
678-1570  
E.V.O. CORP.  
Schiller Park

★ SUPERVISOR

Growth opportunity in plastic manufacturing plant. Electrical and maintenance experience required. Must read schematics and blueprints.  
374-5500

An Equal Opportunity Employer

★ AUTO PAINTERS WANTED

Top Pay  
Clean Shop  
Experienced only  
929-9331

★ Wanted Part Time PRINTER

Any hours.  
GORDON PRESS  
2445 W. Devon 262-0674

★ OGÓLNA PRACA W FABRYCE

Montaż produktów z blachy. Północno - zachodnia część Chicago.  
384-3310

★ GEAR SETUP MAN

B. C. HOBBS  
Excellent Company Benefits  
Apply in Person  
HADLEY GEAR  
Manufacturing Co.  
4444 W. ROOSEVELT RD.  
Chicago, Il.

★ AUTO MECHANIC TWO EXPD. MAZDA MECHANICS

Loads of work, top pay.  
J. PATERIMOS 636-0200

★ SERVICE & INSTALLATION MEN

Needed for fast growing established heating and air conditioning business, must know oil. Good pay and benefits for experienced and dependable men.  
223-6223

★ MECHANIC With own tools. EXPERIENCED PHONE

348-9039

★ ASSEMBLER AND CALIBRATOR

No exper. necessary. Good, clean working conditions and many benefits. The Foxboro Co., Mt. Prospect.  
Call Mr. A. Inverso, 640-3130.

★ MACHINISTS Experienced

Retiree or semi-retiree. Daytime hours to suit. Salary dependent on experience.  
(Adolph Wilkews)  
RAPID DIE & MOLD CO.  
Schiller Park 678-5770

★ EXCELLENT OPPORTUNITY FOR MECHANIC-TRUCK

Only the best need apply. Diesel I engine technician. New expanding heavy duty truck service center selecting highly qualified diesel truck mechanics with minimum 2 years major diesel engine repair experience. Union benefits, advancement opportunities, afternoon shift available. Convenient location to expressway.  
LONG TRUCK CENTER  
See Dennis Soch 833-3954

★ EXCELLENT OPPORTUNITY FOR MUFFLER INSTALLER

\$4.50 per hour plus hospitalization benefits and profit sharing. Must have experience. South Side area. O.T.  
499-1163

★ MAINTENANCE MECHANIC

Rapidly growing co. in Bellwood has openings for talented individuals looking for a fast paced challenge with opportunities for advancements. 1 - 2 yrs. experience preferred in maintaining assembly equipment.  
CALL 547-6650  
Ask For MR. STYX

★ Praca Męska

MASZYNISTA DO AUTOMATYCZNEJ B. & S. MASZYNY SRUBOWEJ  
Musí umieć ustawić i obsługiwać maszynę. Doświadczenie konieczne. Najwyższe wynagrodzenie. Wszelkie świadczenia. Forman mówi po polsku.  
Wspaniałe miejsce pracy.  
COMPLETE SCREW PRODUCTS CO.  
7116 W. Touhy  
631-7020

★ MĘCZYŻNA DO PRACY NA FARMIE Z KONMI DZWONIC WIECZORAMI

359-4800

★ Potrzebny CIEŚLA lub STOLARZ

Od zaraz do pracy u kontraktora. Praca przez cały rok oraz ubezpieczenia.  
763-0220

★ TAPICERZY

potrzebni do wytwórni mebli. Muszą mówić po angielsku. Na południe od śródmieścia. Dzwonić:  
733-6868  
BRUSIC & ROSE, INC.

★ WSPANIAŁA OKAZJA DLA MECHANIKA KONSERWATORA

Pelen czas. Stała praca. Dobre podstawy mechaniki. Powinien znać się na wszystkim - to będzie pomocne. Mówić dobrze po angielsku. Zgłoszenia osobiście.  
5331 W. 66th Chicago  
767-4140

★ DO PRACY W DRZEWIE

Doświadczony formiarz, znający się na ustawianiu i operowaniu maszyny. Dobra zapłata i świadczenia firmowe. Musi mówić po angielsku.  
S/W CRAFTS  
Lombard, Il.  
495-0696

★ PUNCH PRESS

Exp'd operator & set up. Ability to move up to supervisor. Excell. wages, vacation & insurance.  
539-3065

★ JETRON INC.

4310 N. Kedzie  
Chicago, Il. 60618

★ HANDYMAN - pensioner, newcomer welcome. 1 bedroom furnished apartment for services. 642-7897.

★ EXPERIENCED carpenter. 642-7897.

★ Potrzebny Męczyzna do pracy w kuchni jako POMOCA KUCHARZA

Stala praca, dobra zapłata oraz inne świadczenia. Proszę zgłosić się osobiście:  
PARTY HOUSE  
6112 W. DIVERSEY AVE.  
TEL.: 637-6996

★ MACHINE OPERATOR TRAINEE

To be trained on our grinding and slitting machines. Must speak, read English. Excellent benefits including dental.

★ AMERICAN GASKET & RUBBER CO.

9509 Winona  
Schiller Park, Il.  
Apply in Person or Call  
678-3550

★ JANITOR

Męczyzna do sprzątania fabryki i biur. Praca dzienna. Zgłoszenia do:  
PARKVIEW  
METAL PRODUCTS  
4923 W. Armitage

★ TOOL & DIE MAKER AND TOOL ROOM MACHINIST

Exp. men. Permanent full time. Plenty of overtime. Profit sharing. Good salary and benefits. Paid insurance.  
A & M TOOL CO.  
7340 N. Ridgeway  
Skokie, Il.  
677-3099

★ AUTO RUSTPROOFING TECHNICIAN

Experienced people needed for large dealership. Day and night shift openings. Salary and bonus program. ASK FOR JAKE OR JACK  
At 833-8100-Ext. 349  
LONG CHEVROLET

★ DIE SETTERS

EXCELLENT OPPORTUNITY FOR METAL STAMPING PLANT  
Must be able to set-up automatic and standard secondary presses. Experienced persons only. Top salary, day and night shifts open. Complete health and retirement programs.  
ADMIRAL TOOL & MFG. CO.  
3700 North Talman Chicago, Il.  
477-4300 Mr. Bob Ward

★ Praca Męska

**WOODWORKER FOREMAN**  
EXPERIENCED ON SET-UP ON MACHINERY NECESSARY  
EXCELLENT SALARY  
For Top Experienced Man.  
CALL FOR APPOINTMENT  
248-9320  
2500 N. BOSWORTH AVE.

★ SHOP HELP

Experienced person, or will train as glazier. Mechanical ability necessary.  
Good future  
CALL 729-3600

★ FIELD SERVICEMAN

Need Electronic Technician  
Experience on electro-mechanical systems desired. Practical troubleshooting background. 2 yrs. trade school or military training background preferred.  
CALL JIM: 675-8520

★ PRINTER-OFFSET

2 years experience on A.B. DICK 350-360. Loop printer. Excellent company benefits. Good transportation.  
346-8082

★ ELECTRONIC TECHNICIAN & LT. ASSEMBLY

Full or Part Time. PC board etc. Grow w/small new company... Call  
647-0250

★ A-JER ENGINEERING INC.

5679 Howard St. Niles  
DOŚWIADCZONY OPERATOR FREZARKI (Milling Machine Operator)  
Must umieć czytać rysunki techniczne. Dobre warunki pracy. Dużo nadgodzin.

★ RAJNER QUALITY MACHINE WORKS

4517 W. Thomas St. 276-1760  
Pytać o Dick Rajner

★ RAPIDLY EXPANDING COMPANY HAS OPENINGS FOR

Screw machine set-up operators, & B & S operators. Days & afts. Maintenance helper days. Mech & eie. background nec. Airconditioned plant. Excellent fringe benefits. Pension plan. Permanent employment. Opportunity for advancement.  
DELTRON FLUID PRODUCTS  
3001 W. Grant St.  
(next to Water Tower)  
Bellwood  
547-0500  
Equal Opportunity Employer

★ IMMEDIATE OPENING FOR FULL TIME MOLD MAKER DIE MAKER MACHINIST

734-1323

★ WANTED

EXPERIENCED MAINTENANCE MAN  
EXPERIENCED MECHANIC TO REPAIR MACHINERY  
EXPERIENCED MACHINE SHOP HELP  
WELDERS  
LATHE HANDS  
GRINDERS ETC.

★ A & A SAW & MACHINE

1640 W. Carroll Ave., Chicago  
226-1956

★ WELDER FITTER

NEED EXPERIENCED  
Welder Fitter, capable of doing certified work. Steady work. GOOD WAGES, excellent benefits and working conditions.  
(Elk Grove Village Area)  
CALL 437-7400

★ PUNCH PRESS OPERATOR TRAINEE

To be trained on our small punch presses. Must speak and read English. Excellent benefits including dental.  
AMERICAN GASKET & RUBBER CO.  
9509 Winona  
Schiller Park, Il.  
Apply in person or call  
678-3550

★ SET-UP MAN TRAINEE

Must have mechanical background or machinery experience. Must speak, read English. Excellent benefits including dental.  
AMERICAN GASKET & RUBBER CO.  
9509 Winona  
Schiller Park, Il.  
Apply in Person or Call  
678-3550

★ Praca Męska

**Potrzebni MĘCZYŻNI DO OGÓLNEJ PRACY PRZY NAPRAWACH RÓŻNEGO RODZAJU DOMÓW.**  
Tel.: 622-7412  
Mówimy po polsku.

★ SUPERVISOR

TRAINING POSITIONS. JANITORIAL EXPERIENCE HELPFUL. MUST HAVE CAR & SPEAK BOTH ENGLISH & POLISH..

★ Phone for interview Tom Herbig - 583-2400

Excell. Oppty For  
MAINTENANCE MECHANIC  
Full time. Perm. Good mechanical background. Troubleshooting exp. helpful. Apply in person.  
5331 W. 66th, Chgo.  
767-4140

★ Przeprowadzki

**Iwanski Moving Co. PRZEPROWADZKI**  
mieszkań, biur i sklepów. Obsługujemy także porty.  
III. C.C. 42754 MC-R  
TEL. 384-3322

★ ARTHUR MOVING & PACKING CO.

Polska doświadczona firma przewozowa.  
Nr. ILL. C.C. 43852 MC - C  
PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNE I z GWARANCJĄ.  
278-7898 oraz 276-8926  
od 8-iej do 8-iej wieczorem.

★ Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona POLSKA FIRMA PRZEWOZU MEBLI I TOWARÓW

**CHICAGO MOVING CO.**  
Nr Licencji ILL. C.C. 47103 MC  
Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. Szybka, fachowa obsługa. Niskie ceny.  
Tel.: 685-9114 lub 545-9854  
od 8 rano do 10 wieczór

★ Rozmaite

1976 AIR STREAM EXCALLA 500 - 31-foot Travel Trailer  
Roll out awning, AM/FM Stereo, A/C. Twin beds, many more extras.....\$12,800  
964-6896

★ Futra

SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. 637-8399.

★ Jabłka

JABŁKA. 342-9741.

★ AUTO

DODGE COLT '76 do sprzedania. Oglądać: 4044 W. Nelson. 725-7537.  
SPRZEDAM Ford Capri, 76 rok. Przebieg 17,000 mili. Stan idealny. Cena \$3,650. Dzwonić po 6-iej. 486-6913.

★ Instrumenty Muzyczne

SPRZEDAM CORDOVOX. W bardzo dobrym stanie. Cena \$1,250 i Echoplex \$200. 486-6913.

★ Chcę Kupić

CHCĘ kupić dom dwu-piętrowy w okolicy Milwaukee Ave. za Central Ave. 276-4667.

★ MEBLE

**Central Furniture**  
1348 MILWAUKEE  
Polskie Kierownictwo  
Zawiadamia, że  
W OKRESIE ZIMOWYM  
CENY MEBLI "APPLIANCE"  
ZOSTAŁY ZNIZONE.

★ OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE

Korzystając z Tych Tanioci.  
Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami.....\$198  
Komplety mebli do sypialni.....\$125  
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood".....\$58  
Kana pa i fotel.....\$140  
Kana pa rozkładana do spania...\$99.95  
(polska wersalka)  
Telewizja kolorowa.....\$298  
Materace.....\$19.88  
Komplety mebli do kuchni: stół i cztery krzesła "dinet set".....\$95  
Kuchnie gazowe (gas ranges).....\$199  
Lodówki lub zamrażacze (freezers).....\$199  
Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni.....\$399  
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru.....\$95.00  
Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem).....\$399  
Łatwe sploty. Mówimy po polsku.

★ Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Środy i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu.

Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO  
Tel. 486-7838

★ Kontraktorzy

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO - TANIO - SUMIENNIE - FACHOWO  
• ROBOTY CIEŚLERSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA  
Dzwonić Do Znanego Kontraktora  
**Mike Dragowicz 588-6535**

★ CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz - zanim się rozpocznie pośpiech. Również w nagłych wypadkach.  
**General Contracting Co.**  
4146 W. Armitage  
278-1525

★ DACHY

POLEWANIE DACHÓW gorącym asfaltem. Łatanie, wygładzanie od 1 do 6 warstw. Zawsze dobra robota i dobra cena.  
**GENERAL CONTRACTING CO.**  
4146 W. Armitage  
278-1525

★ Do Wynajęcia

5 POKOI, nieogrzewane, na drugim piętrze. North - Kostner. 772-4476.

★ 3 Pokoje Do Wynajęcia \$65 miesięcznie. Orsz 4 pokoje \$80 miesięcznie.

Dzwonić po 6-iej wieczorem: 246-4143

★ Do Wynajęcia Piękne 6-cio Pokojowe Mieszkanie

Odnówione, centralnie ogrzewane.  
1009 N. Ashland Ave.  
na 3-cim Piętrze.  
Telefonować: 278-3400 od godziny 8:00 rano do 3:00 po południu.  
Od godziny 3:00 telefonować: 583-6535  
Rozmówcie się po polsku

★ 4 POKOJE na drugim z tyłu. Dla 1 osoby lub małżeństwa, bez dzieci. Cena \$90. Ev 4-1253

★ 4½ POKOI, 1 piętro. Nieogrzewane. Mogą być dzieci. Bez zwierząt. Okolica: Fullerton - Central Park. 486-1006 po 6-iej.

★ 7 POKOI, na drugim. 909 N. Hoynes. 486-3265

★ 3 MIESZKANIA: 2 x 3 i 1 x 2, umeblowane. 829-2373.

★ 5 POKOI, pierwsze. \$115. 4508 S. Honore

★ ST. HEDWIG'S. 4 rooms, 2nd floor, middle-aged adults. No pets. \$90 a month and security. 489-5856.

★ 5 POKOI, widne, świeżo odnowione. 486-1411

★ 3 UMEBLOWANE pokoje. Okolica: Wilson-Pulaski. 588-8003.

★ 4 ŁADNE, czyste nieumeblowane pokoje. Okolica Division i Greenview. Natychmiastowe objęcie. 486-6570.

★ PIĘKNE, czyste 5 pokojowe mieszkanie. Dywany od ściany do ściany. Tylko dorosłym. Od 1 listopada. Dzwonić od rana - 8 wieczorem: 772-6721

★ 4 ROOMS, large bedroom, dining room and front room. Hot water heat. 384-3590

★ POKOJE UMEBLOWANE DO WYNAJĘCIA

Harlem i Irving Park. Dla kobiet. Możliwość gotowania. Ogrzewanie gazowe. 772-2190 od 1-5 po poł. lub 625-2290 po 7 wieczorem.

★ ŁADNE 6 pokoi. Okolica Belmont i Cicero. Bez zwierząt. 283-7329.

★ POJEDYNCZE pokoje do wynajęcia z używalnością kuchni. Blisko kolejki. 486-5749.

★ 6 POKOJOWE mieszkanie. Tylko do rośli. Dla ustalenia terminu: PE 6-2444.

★ 4 POKOJE w angielskim basemencie. 772-2843.

★ Vicinity of Calif./Damen APARTMENT FOR RENT

7½ rooms (3 bedrooms-1½ baths). 1st floor. Modern cabinet kitchen. All appliances. W./W. carpeting. Garage. \$275.00 plus heat. (CHILDREN OK.)  
676-1835

★ Poszukuje Mieszkania

NIEPALĄCY, niepijący, poszukuje małego mieszkania umeblowanego - z garażem. Dzwonić wieczorami.  
342-2936

★ Rummage Sale

LINCOLNWOOD JEWISH CONGREGATION  
Będzie miało Gigantyczną Wyprzedaż 4 i 5 listopada. W sobotę od 7 wiecz. do ??? w niedzielę 10 rano do 3 ppł. Towar nadający się do sprzedaży. W świetnym stanie. Urządzenia kuchenne, ubrania, rozmaite rzeczy.  
7117 N. Crawford Lincolnwood

★ GIGANTYCZNA WYPRZEDAŻ

Niles Township Jewish Congregation, 4500 W. Dempster, Skokie. Sobota, 4 listopada, 7 wiecz. do 10 wiecz. Niedziela, 5 listopada, 10 rano do 4 po poł. Poniedziałek, 6 listopada, 10 rano do 2 po poł.

★ Kontraktorzy

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO - TANIO - SUMIENNIE - FACHOWO  
• ROBOTY CIEŚLERSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA  
Dzwonić Do Znanego Kontraktora  
**Mike Dragowicz 588-6535**

★ Domy

**SWIETNA OKAZJA**  
5716 N. MASON  
1½ piętrowy, drewniany z mieszkaniami dla krewnych. 2 sypialnie na pierwszym piętrze, 3 sypialnie na 2 piętrze. Nowe gazowe ogrzewanie. "Furnace". Garaż na 2 auta. Kryta tylna weranda. Parcela 30x125 stopowa. Naprawdę czysty. Cena \$79,900 lub złóćcie nam ofertę. Najlepsza oferta będzie przyjęta, celem sprzedania owego domu. lub złóćcie nam ofertę. Przyjmujemy najlepszą ofertę.  
Tel.: 286-8288

★ L. J. SCHIELKA REALTY

**PRZEZ WŁAŚCICIELA 2 MIESZKANIOWY**  
Zx6. Do objęcia od zaraz. Cena przystępna. 685-9273  
Dzwonić w ciągu tygodnia.

★ PIĘKNY BUDYNEK

Budowniczy sprzedaje. Piękny, mурowany, dwu-mieszkanіowy budy

## Prezydent Carter Gościem w Domu Mayora Chicago

Dzisiaj rano przybył do Chicago prezydent Jimmy Carter. Zamierza brać udział w kampanii przedwyborczej kongresmana Abnera J. Mikvy (D-Il.). Opuścił Chicago już w piątek rano. Zatrzyma się w domu gospodarzy miasta, Heather i Michael Bilandiców.

Heather już od dłuższego czasu przystąpiła do porządków domu i próbowała dowiedzieć się co odpowiada, a co nie prezydentowi podniebieniu. Obawiała się przez cały czas, że jej dziecko, które powinno przyjść na świat pod koniec listopada, może akurat dzisiaj urodzić się syn otrzyma imię Jimmy, ale co, jeżeli dziewczynka... Do wieczora zobaczymy czy warto było się martwić.

Mayor udostępnił plany swojego domu, tajna policja wybrała tę z trzech

mieszczących się w domu sypialni, która będzie dla Prezydenta najodpowiedniejsza. W ciągu dwóch ostatnich tygodni dom pełen był tajnych agentów i pracowników kompanii telefonicznej, którzy przygotowali odpowiednie urządzenia, umożliwiające kontakt z Prezydentem.

Nie podano żadnego dokładnego rozkładu zajęć pobytu Prezydenta. Mayor oświadczył, że jest bardzo zadowolony, iż ma okazję gościć go w swoim domu. Ma nadzieję, że będzie się tu czuł wygodnie. On i cała jego rodzina zamierza traktować go jak przyjaciela, jak jeszcze jednego członka rodziny. Pani Bilandicowa, jak mówi, ma jeszcze jeden powód do zadowolenia — porobiła generalne porządki, które i tak nie mogły ją ominąć, ale przynajmniej miała "dobry powód, aby się za nie zabrać."

Porządki nie ominęły też ulicy przy której stoi dom mayora. Najbliższy sąsiad udekorował swój dom. Inni spokojnie przyjęli wiadomość o wizycie, ponieważ i tak nie spodziewają się spotkać Prezydenta, który prze-nocuje w Chicago tylko jedną noc, a do domu ich dostojnego sąsiada, mayora miasta, przybędzie późno, o zmroku, tak że trudno nawet będzie go zobaczyć.

Prezydent opuszcza miasto już jutro o godzinie 7:15 rano.



MIAMI BEACH, FLORYDA. — Prezydent Jimmy Carter i kongresman Claude Pepper omawiają sprawę funduszy na kampanię wyborczą. Carter zatrzymał się w Miami, aby poprzeć kampanię Pepper'a i innych Demokratów. (UPI)

## Podpalenie Przyczyną Pożaru Magazynu Towarowego

We wtorek wieczorem pożar zniszczył opuszczony budynek magazynu towarowego w dzielnicy południowo-zachodniej.

Przypuszcza się, że przyczyną pożaru było podpalenie, ponieważ przed zauważeniem płomieni słyszano dwa przytłumione wybuchy. Szybkość rozprzestrzeniania się ognia także wskazuje na to, że budynek został podpалony.

Komendant straży pożarnej, Richard Albrecht powiedział, że jest to drugi pożar tego budynku w ciągu trzech tygodni. Przyczyny pierwszego pożaru wciąż bada specjalna komisja.

Gdy płomienie objęły piąte piętro budynku, strażacy zmuszeni byli zając się gaszeniem małych ognisk, które pojawiały się na sąsiednich budynkach. Straż pożarna wezwała na pomoc jednostki policyjne, ponieważ tłum ludzi oglądających pożar przeszkadzał w jego gaszeniu. Ponadto zachodziła obawa, że odpadające części budynku mogą zranić widzów. Około godziny 6 wieczorem zachodnia ściana rozpadła się powodując wybuch płomieni na wysokość 150 stóp.

Podczas gaszenia pożaru nikt nie został ranny. Nie zanotowano też poważniejszych szkód w sąsiednich zabudowaniach.

Pożar był widoczny z odległości 40 mil. Helikopter i pięć samochodów patrolowało okolicę, by można było natychmiast podjąć akcję w razie zauważenia w sąsiedztwie innych po-

żarów spowodowanych przez spadające części budynku.

Ponad 200 strażaków z 30 jednostek straży pożarnej zajętych było gaszeniem ognia. Użyto 40 wozów strażackich. Z uwagi na wysoką temperaturę panującą w otoczeniu, nie dopuszczano nikogo prócz strażaków na odległość mniejszą niż jednego bloku.

Strażacy oblewali wodą przez jakiś czas urządzenia hydrauliczne, aby uchronić je przed przegrzaniem się. Ruch na ulicach w pobliżu płonącego budynku został zatrzymany ale na autostradach nie pległ zakłóceniom. Przedstawiciel CTA powiedział, że nie zanotowano opóźnień na liniach autobusowych.

## UFO Czy Miliony Owadów?

Roje owadów, które tworzą olbrzymie "chmury" długie na 60 mil a szerokie na 16 mil przelatują zwykle z miejsca na miejsce nocą. Jeśli ich wędrowka odbywa się przed frontem burzy, znajdują się w polu elektrycznym i emitują pewien rodzaj energii świetlnej — podobnej do tzw. "ognia św. Elma". Widoczne być mogą ze znacznej odległości. Jest to zjawisko, które, jak twierdzi entomolog Filip Callahan, było do tej pory często mylnie interpretowane jako przelot UFO. W ten sposób należy tłumaczyć około 30,000 obserwacji rzekomych "nieznanym obiektów latających".

## Kolejne 32 Osoby Oskarżone o Okradanie Agencji Opieki Społecznej

Władze federalne oskarżyły dalsze 32 osoby o oszustwa polegające na pobieraniu zapomóg dla bezrobotnych z wykorzystaniem z wielu innych usług świadczonych przez agencje opieki społecznej dla bezrobotnych, w czasie, kiedy miały regularną, a często dobrze płatną pracę. Wśród oskarżonych znajduje się 26 byłych pracowników różnych urzędów państwowych.

Prokurator stanowy Thomas Sullivan oświadczył, że jest to drugi przypadek oskarżenia także dużej grupy osób o nadużycie opieki społecznej. Z grupy 94 osób oskarżonych o dokonanie tych samych przestępstw w czerwcu 1977 roku aż 87 uznanych zostało za winnych. Większość z nich otrzymała wyroki w zawieszeniu, ale kilku trafiło do więzienia.

Wśród grupy oskarżonej ostatnio znajduje się pracownik Urzędu Pocztowego, który oszukał podatników na 16,800 dolarów. Inny, pracownik CTA, zdołał ukraść 13,000 dolarów.

Sullivan powiedział, że oszuści tacy będą oczywiście nadal ścigani, a rozprawy sądowe przeciwko nim powinny mieć pierwszeństwo przed wszystkimi innymi.

Prokurator powiedział też, że jego biuro będzie prowadziło dochodzenia przeciwko pracownikom agencji społecznej, którzy również dopuszczają się defraudacji umożliwiając oszustwa nieuczciwym lekarzom, denty stom, optykom, farmaceutom, którzy obciążają opiekę społeczną rachunkami za usługi, których nigdy nie wykonali.

Osoby prywatne najczęściej wyłudzały od opieki społecznej znaczki żywnościowe, pomoc finansową na utrzymanie dzieci, wyrównanie finansowe za utrzymanie, twierdząc, że ich dochody na to nie wystarczają.

## Wypożyczenie Ambulansów

Wypożyczenie ambulansów należących do jednostek straży pożarnej jest najnowocześniejsze i niezawodne. 36 ambulansów posiada skomplikowane instrumenty medyczne, które pozwalają ratować osoby, które doznały nawet poważnych obrażeń podczas wypadków.

## Świadek Morderstwa Oskarżony o Zbrodnię

Lester Harris, lat 32, który zeznał w sprawie zabójstwa taksówkarza Franka Hale, oskarżony został w środę o dokonanie zbrodni. Jego ofiarą jest Tommie Taylor. Ostatnio zaczęto prowadzić przeciwko niemu dochodzenie w związku ze śmiercią Hale.

Harris zatrzymał radiowóz policyjny i oznajmił, że widział męczyznę uciekającego z taksówki i słyszał strzały. O zabójstwo oskarżono Rufusa Norvella. Oskarżenie to jednak oddalono i obecnie prowadzi się dochodzenie przeciwko Harrisowi. Cała sprawa wydaje się w tej chwili bardzo skomplikowana i należy zanieść na dokładniejsze informacje, które zapewne podane będą po zakończeniu śledztwa.

## Nola Weaver Uznana Winną Zabójstwa Swojego Męża

Lawa Przysięgłych Obradowała 10 Godzin Zanim Wydała Werdykt

Lawa przysięgłych, która obradowała przez ponad 10 godzin uznała Nola Jean Weaver winną zabójstwa męża, Larry'ego. Uznano, że Nola zastrzeliła męża, kiedy spał a następnie podpaliła jego łóżko, aby zatrzeć ślady zbrodni.

Podczas dwutygodniowego procesu oskarżona często płakała, a nawet głośno szlochała. Natomiast podczas słuchania wyroku zachowała się spokojnie i beznamiętnie.

Sędzia Sądu Powiatowego w Lake wyznaczył nową kaucję dla winnej, w wysokości 250,000 dolarów. Zanim nie wpłacono odpowiedniej sumy, Nola zatrzymana została w areszcie. Opuściła więzienie w towarzystwie Donalda Berlina, prywatnego detektywa, który pracuje dla niej wraz z jej adwokatem. Przed sądem czekali na nich dziennikarze, ale Weaver nie odpowiedziała na żadne z zadań jej pytań, natomiast jej detektyw oświadczył, że nie będzie żadnych komentarzy.

Werdykt ławy przysięgłych został z zadowoleniem przyjęty przez policję z powiatu Lake, która była ostatnio ostro krytykowana, za rzekome zaniechanie i niesumierność. Adwokat oskarżonej cały czas utrzymywał, że policja pozwoliła zbiec prawdziwym mordercom i nigdy nie starała się odnaleźć ich śladów.

Ann Regan, prokurator, który oskarżał Weaver, oświadczyła: "Lawa przysięgłych wydała prawidłowy wyrok. Nie wydaje mi się, aby czas

obrad ławy był zbyt długi, jak na sprawę dotyczącą morderstwa". W swojej mowie oskarżycielskiej Regan nazwała to morderstwo aktem zemsty i nienawiści popełnionym przez zepsutą, egoistyczną i niezadowoloną żonę.

Przypomniała ona, że policja nie znalazła żadnych śladów włamania do domu Weaverów. Otwarte były tylko drzwi frontowe, którymi Nola uciekla z domu po dokonaniu morderstwa.

## Połączenie Dwu Firm

Firma Marshal Field przylączy do swej sieci sklepów i magazynów kalfornijską firmę Johna Breunera. Firma Breunera zajmuje się sprzedażą mebli. O decyzji podjętej przez przedstawicieli dyrekcji obu firm poinformowano w środę.

## Oskarżenie o Zabicie Strażaka

Dwie osoby podejrzane o zamordowanie strażaka z Glenview zostały w środę aresztowane w Casper, Wyo., a następnie oskarżone o morderstwo. Są to: Michael Jackson, lat 33 oraz Kathy Lipan, lat 22. Oskarża się ich o zabicie Charlesa Doetscha, którego zwłoki znaleziono 17 października w pobliżu Des Plaines. Aresztowana para posługiwała się kartami kredytowymi zabitego strażaka. Podejrzani są oni też o skradzenie furgonetki Doetscher'a, którą odnaleziono w Denver.

## Bezpieczeństwo CTA Uległo Znaczej Poprawie

Przedstawiciel dyrekcji CTA powiedział w środę, że współczynnik bezpieczeństwa CTA w Chicago, najniższy przez ostatnie dwa lata w kraju uległ w 1978 znacznej poprawie.

Dyrektor CTA James McDonough powiedział, że kierownictwo CTA przedsięwzięcie odpowiednie kroki, by uczynić transport miejski w Chicago najbezpieczniejszym w kraju. McDonough przemawiał na spotkaniu rady nadzorczej CTA, na którym przedstawiono raport federalnej administracji kolei. Według raportu, spośród dziesięciu systemów transportu miejskiego podobnego do CTA w Chicago, system w Chicago był najmniej bezpieczny jeśli chodzi o liczbę zabójstw i napałów. W latach 1976-1977 popełniono najwięcej przestępstw.

11 osób zabitych i 191 rannych — są to dane dotyczące wypadku do którego doszło 4 lutego na skrzyżowaniu Lake i Wabash, gdy dwa wagony kolejki spadły z toru na ulicę. Tylko 1 osoba została zabita i 22 rannych w innych wypadkach. 451 osób, które zostały zranione w 1976 roku było również ofiarami jednego wypadku. Doszło wówczas do zderzenia dwu kolejek miejskich. Ogółem — rannych zostało 458 osób w 1976 roku.

W roku bieżącym nikt nie został dotąd zabity, a liczba rannych wynosi tylko 14 osób. Wszystkie osoby zostały rannym w jednym wypadku, do którego doszło 1 września. Ogólna liczba wypadków wynosiła w 1976 roku 18, w 1977 roku 19, natomiast w 1978 roku — jak dotąd — tylko 14. Największa liczba wypadków ma miejsce na stacjach, gdzie dokonuje się łączenia i rozłączania składów pociągów, a więc nie ma tam pasażerów.

Zniszczenia dokonane podczas wypadków kosztowały CTA 2,300 dola-

## Wzrost Oprocentowania Pożyczek

Decyzja banku First Federal Savings and Loan o podniesieniu stopy procentowej pożyczek udzielanych na zakup domów do 10 procent spowodowała ogólny wzrost oprocentowania pożyczek udzielanych przez inne banki w Chicago. Największe banki udzielają obecnie pożyczek na 10 do 10 1/8 procent.

Od początku lata oprocentowanie wynosiło 9% procent i stan ten trwał do niedawna. Wymagany zadek wynosił 20 procent.

Wśród banków, które podniosły stopę oprocentowania są Unity Savings, Home Federal Savings i Continental Illinois National Bank.

Bank Unity podniósł stopę oprocentowania do 10 1/8 procent. Home Federal do 9,9, a Continental Bank do 9% procent od 80 procent całej sumy pożyczanej klientom. Niektórzy ekonomiści przewidują, że w 1979 roku stopa oprocentowania może wzrosnąć do 10% bądź nawet 11 procent.

## Pamięć Człowieka Sięgać Może Okresu Embrionalnego Utrzymuje Lekarz Psychiatra

Na konferencji lekarzy psychiatrów, która odbyła się w Chicago, jeden z naukowców oświadczył, że jest bardzo możliwe, iż ludzie zapamiętują fakty, które wydarzyły się w czasach, w których byli oni jeszcze embrionami.

Andrew Feldmar, psychoterapeuta z Vancouver, powiedział, że od dłuższego czasu obserwuje trzech swoich pacjentów, którzy raz do roku, zawsze o tej samej porze, próbują popełnić samobójstwo. Okazało się, że matki tych osób, przyznały się, że po stwierdzeniu ciąży próbowały same wywołać poronienie. Lekarz ustalił, że jego pacjenci próbują popełnić samobójstwo zawsze w tym samym miesiącu, w których ich matki próbowały pozbyć się nieżądanego przez nie ciąży.

Oczywiście, zgadza się Feldmar, może to być kwestia przypadku. Jed-

nakże jedna z jego pacjentek, która 13 razy targnęła się na własne życie, za każdym razem używała chemikali. Jej matka próbowała wywołać poronienie przyjmując pewną dawkę trucizny. Inna matka próbowała dokonać przerwania ciąży raniąc poważnie narządy rozrodcze. Jej syn stosuje zawsze jakiś rodzaj broni podczas próby samobójstwa.

Rodzice jego pacjentów, przekonani przez niego co prawdopodobnie kieruje ich dziećmi, zdołali przedwzdziałać ich próbom samobójstwa.

Lekarz powiedział, że próby przerwania ciąży podejmowane były przez matki ich pacjentów, kiedy ciąża nie była jeszcze zaawansowana, a mózg dziecka nie był jeszcze ukształtowany, nie przeszkadza widocznie przed "zapamiętaniem" przez nie tego co w tym czasie się wydarzyło.

## Powiększenie Sądu Kryminalnego Sześć Sądów, Sędzia John Boyle Rozprawia Się z Adwokatami

Sześć Sądów Okręgowych sędzia John S. Boyle i prokurator stanowy na pow. Cook Bernard Carey na wspólnej konferencji prasowej podali do wiadomości, że wkrótce zostaną otwarte trzy nowe sale w Sądzie Kryminalnym, w których będą odbywać się rozprawy oskarżonych o morderstwo, gwałt, podpalenie i rabunek z bronią w ręku.

Na tej samej konferencji podano również do wiadomości, że zostanie utworzony sąd dla rozwiedzionych ojców, którzy zalegają z płaceniem na utrzymanie dzieci, co zmusza matki do korzystania z opieki społecznej.

Sześć Sądów John Boyle skorzystał z okazji ażeby rozprawić się z adwokatami, którzy uznali go za niekwalifikowanego do piastowania w dalszym ciągu urzędu szefa sądów. Sędzia Boyle stwierdził, że wśród głoszących przeciw niemu adwokatów znaj-

dują się tacy, którzy go nie znają i nigdy nie zetknęli się z jego pracą, a dobry sędzia naraża się adwokatom.

Znamienne było wystąpienie prokuratora stanowego na pow. Cook Bernarda Carey, który stanął w obronie sędziego Boyle, stwierdzając, że wiązuje się on doskonale ze swoich trudnych zadań. Ta pochwała prokuratora nabiera specjalnego posmaku, gdy weźmiemy pod uwagę, że prokurator Carey jest republikaninem a sędzia Boyle demokratą.

Zainicjowany przez szefa sądów, Boyle's specjalny program w Sądzie Kryminalnym, odnoszący się do "zawodowych kryminalistów," skrócił czas od aresztowania do rozprawy sądowej z 14 miesięcy do 4.24 miesiąca.

W konferencji prasowej wziął również udział szef Sądu Kryminalnego sędzia Richard Fitzgerald.



WASHINGTON. — Bill Brock (od lewej), przewodniczący Krajowego Komitetu Partii Republikańskiej, oświadczył ostatnio, że prezydencki program antyinflacyjny pogorszy sytuację, zamiast ją polepszyć i w konsekwencji odbije się na przeciętnym obywatelu. (UPI)